



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 25 октомври 2023 г.  
(OR. en)

14720/23

---

Междуетноститутитионално досие:  
2023/0359(NLE)

---

PECHE 478

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| От:                 | Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор                                                                                                                                                                                                                                |
| Дата на получаване: | 25 октомври 2023 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| До:                 | Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз                                                                                                                                                                                                                                                |
| № док. Ком.:        | COM(2023) 587 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Относно:            | Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на дълбоководните запаси |

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 587 final.

---

Приложение: COM(2023) 587 final



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 25.10.2023 г.  
COM(2023) 587 final

2023/0359 (NLE)

Предложение за

## **РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА**

**за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на  
определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за  
риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на  
Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на дълбоководните запаси**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### 1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

#### • Основания и цели на предложението

Всички регламенти относно възможностите за риболов трябва да ограничават използването на рибните запаси до равнища, съобразени с основните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР). Във връзка с това в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството<sup>1</sup> (наричан по-нататък „основният регламент“) се определят целите по отношение на ограниченията на улова и риболовното усилие, за да се гарантира, че рибарството в ЕС е устойчиво в екологично, икономическо и социално отношение. Начините за постигане на тези цели във връзка с определени запаси при въвеждането на ограничения на техния улов са установени в многогодишните планове за Северно море и за западните води, съдържащи се в Регламент (ЕС) 2018/973<sup>2</sup> и Регламент (ЕС) 2019/472<sup>3</sup> на Европейския парламент и на Съвета.

Възможностите за риболов за по-голяма част от запасите се установяват всяка година, а за определени запаси — на всеки две до три години.

Някои от възможностите за риболов трябва да бъдат определени от ЕС, докато други се договарят в рамките на многостранни или двустранни консултации с държави извън ЕС. Както възможностите за риболов, определени от ЕС, така и възможностите за риболов, установени в рамките на многостранни или двустранни консултации, се разпределят между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност.

Целта на настоящото предложение е да бъдат установени възможностите за риболов за определени:

- запаси, за които възможностите за риболов се установяват от ЕС;
- запаси: i) които се управляват съвместно с Обединеното кралство в Северно море и северозападните води, включително дълбоководните запаси в тези зони; ii) които се управляват съвместно с Норвегия и Обединеното кралство в Северно море; iii) които се управляват съвместно с Норвегия в Скагерак и

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

<sup>3</sup> Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

Категат; или iv) чийто риболов се урежда посредством консултации с крайбрежните държави в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC);

- запаси, които се управляват от регионални организации за управление на рибарството (РОУР); и
- запаси във водите на държави извън ЕС.

В настоящото предложение редица възможности за риболов са обозначени като *pm* (*pro memoria*) поради следните причини:

- към момента на приемане на предложението все още не са били публикувани научните становища относно някои самостоятелни запаси на ЕС; или
- някои ограничения на улова и други препоръки от съответните РОУР не са били приети, тъй като годишните заседания на тези организации все още не са били проведени; или
- тъй като многостранните или двустранните консултации с някои държави извън ЕС все още не са приключили, все още няма налични данни относно: i) запасите във водите на държави извън ЕС; ii) запасите, управлявани съвместно с държави извън ЕС; и iii) възможностите за риболов, обменяни с държави извън ЕС.

### **Подход при определянето на възможностите за риболов**

Всяка година Комисията публикува съобщение, в което се представя обзор на състоянието на запасите въз основа на научните становища и се обяснява използваният от нея подход при изготвянето на предложението относно възможностите за риболов. Последното такова съобщение е озаглавено „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2024 г.“ (COM(2023) 303).

Комисията предлага възможности за риболов, които се основават на научни становища и са съобразени с подхода, очертан в годишното съобщение.

В отговор на искане, отправено от Комисията, между 31 май и 30 юни 2023 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) предостави своите годишни или многогодишни научни становища относно редица самостоятелни рибни запаси на ЕС, обхванати от настоящото предложение<sup>4</sup>.

Научните становища на ICES зависят основно от наличните данни:

i) за запасите, за които са налице подробни набори от данни, позволяващи пълни аналитични оценки въз основа на възрастовата структура на запасите и дължината на отделните екземпляри, ICES изготвя приблизителни оценки на размерите на запасите и прогнози относно начините, по които различните сценарии за експлоатация ще се отразят върху тези размери (таблицы със сценарии за улова). Въз основа на това ICES прогнозира корекциите на възможностите за риболов, които ще доведат до равнище, позволяващо максимален устойчив улов (МУУ);

<sup>4</sup> <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

ii) за запасите, за които са налице по-малко данни, ICES не представя сценарии за улова, а определя по-дългосрочни тенденции по отношение на възпроизводството, биомасата и смъртността от риболов. На тази база ICES извършва прогнозна оценка на възможностите за риболов в съответствие с МУУ въз основа на приблизителни стойности;

iii) за запасите, за които са налице ограничени данни, ICES изготвя становище относно възможностите за риболов, като се придържа към подхода на предпазливост и прилага определена методика<sup>5</sup>.

Изготвените от ICES оценки на запасите по подточки i) и ii) се наричат „аналитични оценки“, а становището — „становище за МУУ“. Оценките на запасите по подточка iii) се наричат „предпазни оценки“, а становището — „предпазно становище“.

За запасите по подточка i) ICES публикува становища всяка година. Той обаче не извършва оценки на запасите по подточки ii) и iii), нито публикува годишни становища за тях.

По отношение на запасите по подточка ii) оценките на ICES обхващат дългосрочните тенденции. Поради това ICES счита, че оценката на състоянието на тези запаси няма да претърпи значителни промени през референтния период. По отношение на запасите по подточка iii) ICES прилага подход на предпазливост. Публикуваното от него становище относно запасите по подточки ii) и iii) е най-доброто налично научно становище за целия обхванат от него период. По отношение на автономните запаси на ЕС, за които ICES публикува становище, оставащо в сила в продължение на няколко години, Комисията предлага да се определи общ годишен улов (ОДУ), обхващащ целия период на становището, т.е. период от две до три години (многогодишен ОДУ).

Възможностите за риболов за автономните запаси на ЕС, за които все още няма научни становища, ще бъдат предложени след публикуването на тези научни становища.

Предложението ще обхване и възможностите за риболов за други запаси в зависимост от резултатите от консултациите със съответните държави извън ЕС или годишните заседания на РОУР. Във връзка с тези консултации и годишните заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема позициите на ЕС, които трябва да бъдат изразени от името на ЕС, в съответствие с подхода, установен в годишното съобщение. В контекста на двустранните консултации с Обединеното кралство относно общите запаси и на годишните заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема спецификации на многогодишните позиции<sup>6</sup>.

---

<sup>5</sup> Вж. по-специално документа *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Подход на ICES при изготвяне на становището относно възможностите за риболов) — <https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v1>

<sup>6</sup> Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).  
Решение (ЕС) 2019/865 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC), и за отмяна на Решението от 26 май 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на NEAFC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 60).

Докато консултациите продължават и годишните заседания на РОУР все още не са приключили или все още не са оповестени научните становища, в настоящото съобщение с квадратни скоби се включва текстът на съответните съображения и

---

Решение (ЕС) 2019/868 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и за отмяна на Решението от 8 юли 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на ICCAT (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 78).  
Решение (ЕС) 2019/867 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR), и за отмяна на Решението от 24 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCAMLR (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 72).

Решение (ЕС) 2019/860 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC), и за отмяна на решението от 19 май 2014 г. относно позицията, която да бъде заета от името на Съюза, в рамките на IOTC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 33).

Решение (ЕС) 2019/859 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза, в рамките на SPRFMO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 27).

Решение (ЕС) 2019/812 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Междумериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) и на Срещата на страните по Споразумението за Международната програма за опазване на делфините, и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на IATTC (ОВ L 133, 21.5.2019 г., стр. 13).

Решение (ЕС) 2019/861 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO), и за отмяна на решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на SEAFO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 38).

Решение (ЕС) 2019/862 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихия океан (WCPFC), и за отмяна на решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза, за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в рамките на WCPFC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 44).

Решение (ЕС) 2019/866 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на годишната конференция на страните по Конвенцията за опазване и управление на запасите от сайда в централната част на Берингово море, и за отмяна на Решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза на тази годишна конференция (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 44).

Решение (ЕС) 2019/858 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на Срещата на страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза, на Срещата на страните по SIOFA (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 21).

Решение (ЕС) 2019/863 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), и за отмяна на решението от 26 май 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на NAFO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 49).

Решение (ЕС) 2019/824 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT), и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCSBT (ОВ L 134, 22.5.2019 г., стр. 19).

Решение (ЕС) 2019/859 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза, в рамките на SPRFMO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 27).

разпоредби от Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета<sup>7</sup>, а възможностите за риболов се отбелязват с *pt*.

След приключване на консултациите с държави извън ЕС и на годишните заседания на РОУР или след като бъдат оповестени най-актуалните научни становища, настоящото предложение ще бъде актуализирано чрез неофициални документи на службите на Комисията, които ще станат неразделна част от него.

ОДУ за 2024 г. за дълбоководните запаси, които се споделят с Обединеното кралство, беше включен в Регламент (ЕС) 2023/194, но беше отбелязан като „предстои да бъде определен“. Поради това с настоящото предложение се цели Регламент (ЕС) 2023/194 да бъде изменен по отношение на посочения ОДУ. ОДУ за посочените запаси ще бъде предложен след приключване на консултациите между ЕС и Обединеното кралство за 2024 г.

### **Задължение за разтоварване на сушата**

Съгласно член 15 от основния регламент задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, което означава, че целият улов следва да се изтегля и задържа на борда на риболовните кораби, както и да се записва, разтоварва на сушата и при необходимост да се приспада от квотите. В основния регламент обаче се предвиждат някои изключения от това задължение. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, Комисията прие делегирани регламенти, в които се определят подробностите във връзка с изпълнението на задължението за разтоварване на сушата при някои видове риболов, позволяващи изхвърлянето на улов на базата на минимални изключения или изключения въз основа на висока способност за оцеляване.

От въвеждането на задължението за разтоварване на сушата и в съответствие с член 16, параграф 2 от основния регламент предлаганите възможности за риболов трябва да отразяват промяната на подхода — от разтовареното количество към уловеното количество, като се вземе предвид принципната забрана за изхвърляне на улов. Предложените възможности за риболов са определени и в съответствие с други приложими разпоредби — по-конкретно член 16, параграф 1 относно принципа на относителна стабилност и член 16, параграф 4, отнасящ се до целите на ОПОР и съответните правила за многогодишните планове.

С оглед на прилагането на задължението за разтоварване на сушата Комисията предлага равнища на ОДУ, основаващи се на изготвените от ICES становища за улова. Предложените квоти на ЕС отчитат изхвърлянията въз основа на установени изключения; тези количества няма да бъдат разтоварени на сушата и приспаднати от квотите и следователно се приспадат от квотите на ЕС. До влизането в сила на делегираните регламенти, в които се определят подробностите във връзка с изпълнението на задължението за разтоварване на сушата при някои видове риболов през 2024 г., в настоящото предложение квотите на ЕС се отбелязват с *pt*. Освен това

---

<sup>7</sup> Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 1).

за запасите, за които ICES предоставя само становище относно разтоварванията, предложените от Комисията равнища на ОДУ се основават на това становище.

### **Гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години**

Наред с останалите елементи трябва да се вземат предвид и връзките между основния регламент и Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета<sup>8</sup>, където в членове 3 и 4 се предвижда гъвкавост в две последователни години по отношение на квотите както за предпазните, така и за аналитичните запаси. Съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. Комисията предлага гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 да се изключи за аналитичните запаси с биомаса под  $B_{lim}$ <sup>9</sup> и за предпазните запаси, за които ICES препоръчва нулев улов или преустановяване на целевия риболов.

В член 15, параграф 9 от основния регламент се предвижда допълнителна гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години. За да се избегне обаче прекомерна гъвкавост, която би възпрепятствала постигането на целите на ОПОР, членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от основния регламент не следва да се прилагат кумулативно.

Гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент следва да бъде изключена и когато нейното прилагане би възпрепятствало постигането на целите на ОПОР, по-специално по отношение на: i) аналитичните запаси с биомаса под  $B_{lim}$ , за които ще бъде разрешен само прилов или научен риболов; и ii) предпазните запаси, за които ще бъде разрешен само такъв риболов. Наред с това следва да се изключи възможността за гъвкавост по отношение на запасите, за които ЕС и съответната държава или държави извън ЕС не са се споразумели за прилагането на гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години или са изключили прилагането на такава гъвкавост въз основа на биологичното състояние на запасите.

### **Предложени възможности за риболов и обосновка**

#### **Самостоятелни запаси на ЕС**

---

<sup>8</sup> Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

<sup>9</sup> В многогодишните планове „ $B_{lim}$ “ се определя като референтното равнище на биомасата на репродуктивния запас, под което е възможно да настъпи намаляване на възпроизводителната способност.

| ОДУ                                                                      | Код на ОДУ | Предложен ОДУ за 2024 г. и, когато е изрично посочено, също за 2025 г. или 2026 г. (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мегрими<br>в 8с, 9 и 10;<br>води на<br>Съюза от<br>CECAF<br>34.1.1       | LEZ/8C3411 | 3 622                                                                                         | + 11 %                                     | ICES предоставя становище за МУУ <sup>10</sup> за два различни вида мегрим в тази зона: <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> и <i>Lepidorhombus Boscii</i> .<br><br>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на $F_{MSY}$ <sup>11</sup> за двата вида.                               |
| Морски дяволи<br>в 8с, 9 и 10;<br>води на<br>Съюза от<br>CECAF<br>34.1.1 | ANF/8C3411 | 4 650                                                                                         | + 7 %                                      | ICES предоставя становище за МУУ <sup>12</sup> за два различни вида морски дявол в тази зона: чернокорем морски дявол ( <i>Lophius budegassa</i> ) и бял морски дявол ( <i>Lophius piscatorius</i> ).<br><br>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на $F_{MSY}$ за двата вида. |
| Меджид<br>в 8                                                            | WHG/08     | За 2024 и<br>2025 г.:<br><br>1 347                                                            | – 41 %                                     | ICES вече изготвя становище за МУУ <sup>13</sup> по отношение на този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г. и 2025 г.<br><br>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г. и 2025 г. да бъдат определени в съответствие със становището за ОДУ.                                                |

<sup>10</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840942.v1>

<sup>11</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840912.v1>

В многогодишните планове „стойност на  $F_{MSY}$ “ се определя като стойността на прогнозната сума на смъртността от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни условия на околната среда води до МУУ в дългосрочен план;

<sup>12</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840726.v1>

<sup>13</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840951.v1>

<https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864336.v1>

| ОДУ                                                 | Код на ОДУ | Предложен ОДУ за 2024 г. и, когато е изрично посочено, също за 2025 г. или 2026 г. (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мерлуза в 8с, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 | НКЕ/8С3411 | 17 445                                                                                        | + 10 %                                     | ICES изготвя становище за МУУ <sup>14</sup> по отношение на този запас.<br><br>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и най-високата стойност в диапазона на $F_{MSY}$ ( $MSY F_{upper}$ ). Тя предлага ОДУ да бъде определен съгласно $MSY F_{upper}$ в съответствие с член 4, параграф 5, буква а) от многогодишния план за западните води, като се има предвид, че в края на 2022 г. ICES посочи, че мерлузата е най-ограничаващият вид при смесения риболов <sup>15</sup> . |
| Норвежки омар в 8с, функционална единица 25         | NEP/8CU25  | За 2024 и 2025 г.:<br>0                                                                       | Без промяна                                | ICES изготвя становище за МУУ <sup>16</sup> по отношение на този запас.<br><br>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г. и 2025 г. да бъдат определени в съответствие със становището за ОДУ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Норвежки омар в 8с, функционална единица 31         | NEP/8CU31  | 12,4                                                                                          | - 27 %                                     | ICES изготвя становище за МУУ <sup>17</sup> по отношение на този запас.<br><br>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

<sup>14</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840897.v1>

<sup>15</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21532947.v1>

<sup>16</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19453487.v2>

<sup>17</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840969.v1>

| ОДУ                                                     | Код на ОДУ | Предложен ОДУ за 2024 г. и, когато е изрично посочено, също за 2025 г. или 2026 г. (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Морска писия в Категат                                  | PLE/03AS.  | 2 349                                                                                         | + 19 %                                     | <p>ICES изготвя становище за МУУ<sup>18</sup> по отношение на този запас.</p> <p>Този ОДУ представлява дял (22 %) от количеството, посочено в становището на ICES за морската писия в Категат, протоците Голям Белт и Малък Белт, както и в Йоресун. Посочената стойност се основава на разпределението на улова през 2023 г., установено в становището на ICES.</p> <p>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и най-ниската стойност в диапазона на <math>F_{MSY}</math> (<math>MSY F_{lower}</math>). Предложението за определяне на ОДУ в съответствие с равнището на <math>MSY F_{lower}</math> е свързано с обстоятелството, че атлантическата треска — за която в становището се препоръчва нулев улов — представлява прилов при този вид риболов.</p> |
| Морска писия в 7b и 7c                                  | PLE/7BC.   | За 2024 г., 2025 г. и 2026 г.:<br>15                                                          | – 21 %                                     | <p>ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище<sup>19</sup> за този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г., 2025 г. и 2026 г.</p> <p>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. да бъдат определени в съответствие с предпазното становище.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Морска писия в 8, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 | PLE/8/3411 | За 2024 и 2025 г.:<br>124                                                                     | – 20 %                                     | <p>ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище<sup>20</sup> за този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г. и 2025 г.</p> <p>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г. и 2025 г. да бъдат определени в съответствие с предпазното становище.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>18</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533.v1>

<sup>19</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

<sup>20</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841002.v1>

| ОДУ                                                        | Код на ОДУ | Предложен ОДУ за 2024 г. и, когато е изрично посочено, също за 2025 г. или 2026 г. (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сребриста сайда<br>в 8a, 8b, 8d и 8e                       | POL/8ABDE. | За 2024 и 2025 г.:<br>698                                                                     | – 53 %                                     | Становището на ICES обхваща три равнища на ОДУ — посочения в този ред и в следващите два реда.<br><br>ICES вече изготвя становище за МУУ <sup>21</sup> по отношение на този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г. и 2025 г.<br><br>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г. и 2025 г. да бъдат определени в съответствие със становището за ОДУ.                |
| Сребриста сайда<br>в 8c                                    | POL/08C.   | За 2024 и 2025 г.:<br>78                                                                      | – 53 %                                     | Вж. по-горе.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Сребриста сайда<br>в 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 | POL/9/3411 | За 2024 и 2025 г.:<br>96                                                                      | – 53 %                                     | Вж. по-горе.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Обикновен морски език<br>в 7b и 7c                         | SOL/7BC.   | За 2024 г., 2025 г. и 2026 г.:<br>15                                                          | – 21 %                                     | ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище <sup>22</sup> за този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г., 2025 г. и 2026 г.<br><br>Комисията предлага равнищата на ОДУ за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. да бъдат определени в съответствие с предпазното становище. |
| Обикновен морски език<br>в 8a и 8b                         | SOL/8AB.   | 2 489                                                                                         | – 7 %                                      | ICES изготвя становище за МУУ <sup>23</sup> по отношение на този запас.<br><br>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на $F_{MSY}$ .                                                                                                                                                                                                                  |

<sup>21</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841014.v1>

<sup>22</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

<sup>23</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864309.v1>

| ОДУ                                                                 | Код на ОДУ    | Предложен ОДУ за 2024 г. и, когато е изрично посочено, също за 2025 г. или 2026 г. (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Морски езици<br>в 8с, 8d, 8е, 9 и 10; води на Съюза от CEEAF 34.1.1 | SOO/8CDE34    | За 2024 и 2025 г.:<br>435                                                                     | – 33 %                                     | <p>ОДУ обхваща три вида морски език в тази зона — обикновен морски език (<i>Solea solea</i>) и два други вида.</p> <p>Изготвяното от ICES становище за МУУ<sup>24</sup> обхваща само запаса от обикновен морски език в тази зона. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2024 г. и 2025 г.</p> <p>В съответствие с това становище Комисията предлага да бъде определен частичен ОДУ за обикновен морски език за 2024 г. и 2025 г. Тя също така предлага равнищата на ОДУ да бъдат определени в съответствие със становището за обикновен морски език и като се вземе предвид специфичният за вида улов (48 % обикновен морски език и 52 % други видове морски език). Посочената стойност се основава на дяловете за улов през 2020—2022 г., определени в становището на ICES.</p> |
| Сафрид в 9                                                          | JAX/09        | 173 873                                                                                       | + 5 %                                      | <p>ICES изготвя становище за МУУ<sup>25</sup> по отношение на този запас.</p> <p>Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Лаврак в 8а и 8b                                                    | Не се прилага | Не се прилага                                                                                 | Не се прилага                              | <p>ICES изготвя становище за МУУ<sup>26</sup> по отношение на този запас.</p> <p>Комисията предлага ограничението на улова при любителски риболов да се намали на един екземпляр дневно. Комисията също така предлага Франция и Испания да определят ограничения на улова за търговския риболов под равнището, съответстващо на стойността на <math>F_{MSY}</math>, намалено пропорционално на намаляването на биомасата (1906 тона).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

**Запаси, посочени в таблица Е от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество**

<sup>24</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864312.v1>

<sup>25</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907971.v1>

<sup>26</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

Комисията също така предлага възможности за риболов на определени запаси, посочени в таблица Е от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна<sup>27</sup> („Споразумението за търговия и сътрудничество“). В това приложение са посочени запасите, които се срещат само във водите на една от страните.

| ОДУ                                                                              | Код на ОДУ                               | Предложен ОДУ 2024 г. за (в тонове) | Предложено изменение на ОДУ спрямо 2023 г. | Обосновка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вълнист скат в 8<br>— ОДУ в рамките на ОДУ за скатоподобни в 8 и 9 <sup>28</sup> | RJU/8-C.<br>— ОДУ в рамките на SRX/89-C. | 33                                  | Без промяна                                | ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище <sup>29</sup> за този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2023 г. и 2024 г.<br><br>Комисията предлага ОДУ за 2024 г. да бъде определен на същото равнище като определеното от Съвета през 2022 г. въз основа на становищата, валидни за 2023 г. и 2024 г. |
| Вълнист скат в 9<br>— ОДУ е обхванат от ОДУ за скатоподобни в 8 и 9              | RJU/9-C.<br>— ОДУ в рамките на SRX/89-C. | 50                                  | Без промяна                                | ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище <sup>30</sup> за този запас. Най-актуалното становище, публикувано от ICES, е валидно за 2023 г. и 2024 г.<br><br>Комисията предлага ОДУ за 2024 г. да бъде определен на същото равнище като определеното от Съвета през 2022 г. въз основа на становищата, валидни за 2023 г. и 2024 г. |

## Змиорка

<sup>27</sup> Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

<sup>28</sup> Запаси, посочени в таблица Е от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество.

<sup>29</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754485.v1>

<sup>30</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754488.v1>

<sup>30</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754491.v1>

ICES издава становища за целия естествен ареал на европейската змиорка (*Anguilla anguilla*), който включва североизточната част на Атлантическия океан и Средиземно море. Тъй като състоянието на европейската змиорка е все още критично, през последните две десетилетия ICES препоръчва причинената от антропогенни фактори смъртност на този вид да бъде поддържана възможно най-близо до нулевото равнище в целия му естествен ареал. По-специално в становищата на ICES<sup>31</sup> от ноември 2021 г. и ноември 2022 г. се препоръчва нулев улов на змиорка във всички местообитания в случаите, в които се прилага подходът на предпазливост. Тази препоръка се отнася както за улова от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклени змиорки за заребяване на запасите и за аквакултура. Наред с това в становището си от 30 май 2022 г. ICES<sup>32</sup> отбелязва, че въпреки усилията на държавите членки не е отбелязан цялостен напредък към постигане на целта за мигриране към морето на най-малко 40 % от биомасата на сребърни змиорки в целия ЕС, каквото е изискването по член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета<sup>33</sup>. ICES също така препоръчва усилията за опазване да бъдат съсредоточени върху мерките, за които има по-голяма вероятност да доведат до намаляване на смъртността и увеличаване на мигрирането. Становището на ICES за 2024 г. ще бъде публикувано на 1 ноември 2023 г.

В годишните регламенти относно възможностите за риболов на змиорка беше определен период на забрана от три последователни месеца за риболова в морските и бракичните води на ЕС в североизточната част на Атлантическия океан (от 2018 г. до 2022 г.), както и за всички морски води, бракични води и сладки води в Средиземно море (от 2019 г. до 2022 г.). С Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета периодът на забрана беше удължен на шест месеца за всички насочени към змиорката риболовни дейности в морските и бракичните води на ЕС в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, както и за корабите на ЕС във всички морски води на Средиземно море. Беше преценено, че шестмесечна забрана за риболов би осигурила по-добра защита на запаса в сравнение с мерките на ЕС и националните мерки, прилагани дотогава. С Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета също така бяха забранени всички форми на любителския риболов на змиорка в тези води.

Тъй като състоянието на европейската змиорка е все още критично, Комисията предлага запазване през 2024 г. на шестмесечната забрана за риболов и забраната за любителски риболов на змиорка в морските и бракичните води на ЕС в североизточната част на Атлантическия океан, както и във всички морски води, бракични води и сладки води в Средиземно море. Настоящото предложение ще бъде актуализирано след публикуването на научното становище на ICES за европейската змиорка в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море за 2024 г. Във връзка с 2024 г. Комисията предлага да се поясни, че забраната в североизточната част на Атлантическия океан следва да обхваща основния миграционен период на съответния етап от жизнения цикъл в съответната риболовна зона и че периодите на забрана в подзона 3 на ICES (Скагерак—Категат и Балтийско море) следва да се договарят между засегнатите държави членки, за да се гарантира защитата на змиорките, мигриращи от Балтийско море към Северно море. Настоящото предложение

<sup>31</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>  
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

<sup>32</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

<sup>33</sup> Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17).

ще бъде актуализирано и след годишното заседание на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) през 2023 г., за да бъдат отразени евентуално приетите на него допълнителни мерки за Средиземно море.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложените мерки са в съответствие с целите и правилата на ОПОР.

- **Съгласуваност с други политики на ЕС**

Предложените мерки са съгласувани с други политики на ЕС, по-специално в областта на околната среда.

## **2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ**

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на ЕС в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от ДФЕС. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

С предложението възможностите за риболов се разпределят между държавите членки в съответствие с целите на основния регламент, приложимите многогодишни планове и резултатите от консултациите с държави извън ЕС и от годишните заседания на РОУР. Съгласно член 16, параграфи 6 и 7 и член 17 от основния регламент държавите членки решават как предоставените им възможности за риболов могат да бъдат разпределени на кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с определени критерии, установени в посочените членове. Това означава, че държавите членки разполагат с необходимата свобода на преценка при разпределянето на предоставените им квоти в зависимост от предпочитания от тях социално-икономически модел за усвояване на възможностите за риболов, с които разполагат.

- **Избор на инструмент**

За най-подходящ инструмент се счита регламентът, тъй като той дава възможност да се определят изисквания, които са пряко приложими по отношение на държавите членки и съответните стопански субекти. По този начин ще се гарантира, че изискванията се прилагат по навременен и хармонизиран начин, което ще доведе до по-голяма правна сигурност.

### **3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО**

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

- а) Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Въз основа на своето годишно съобщение „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2024 г.“ Комисията проведе консултации със заинтересованите страни посредством консултативните съвети.

- б) Обобщение на отговорите и на начина, по който те са били взети под внимание

В представените от заинтересованите страни отговори на посоченото по-горе годишно съобщение се съдържат становищата им относно извършената от Комисията оценка на състоянието на ресурсите и относно подходящите мерки за тяхното управление. Тези отговори бяха взети предвид от Комисията при изготвянето на настоящото предложение.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Научните становища на ICES се основават на рамка, разработена от неговите експертни групи и органи за вземане на решения, и се изготвят в съответствие с рамковото споразумение за партньорство с Комисията.

Целта на ОПОР е запасите да се възстановят до равнища, при които е възможно постигането на МУУ, и да се поддържат на тези равнища. Тази цел е изрично определена в член 2, параграф 2 от основния регламент, където се посочва, че тя „трябва да бъде постигнат[а] [...] за всички запаси [...] най-късно до 2020 г.“. Това изискване отразява ангажимента на ЕС във връзка със заключенията от Световната среща на върха по въпросите на устойчивото развитие, проведена през 2002 г. в Йоханесбург, и съответния план за изпълнение.

Възможностите за риболов за целевите запаси в Северно море и в западните води<sup>34</sup>, за които е налице становище за МУУ, трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове, в които се установява диапазон на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ (диапазон на  $F_{MSY}$ ), и следователно осигуряват известна гъвкавост при специфични условия. Комисията поиска от ICES да предостави научно становище, което може да се използва за прилагане на посочената гъвкавост, включително за да прецени дали са изпълнени условията за това прилагане. При определянето на равнищата на ОДУ може да се използва горната граница на стойностите на  $F_{MSY}$ , при условие че биомасата на съответния запас е над  $MSY B_{trigger}$  и само ако въз основа на научни становища или доказателства това е необходимо:

---

<sup>34</sup> Запасите, посочени в член 1, параграф 1 от многогодишните планове за Северно море и за западните води.

- за да бъдат постигнати целите, определени в съответния многогодишен план, при извършването на смесен риболов; или
- за да бъде предотвратено сериозно увреждане на даден запас, предизвикано от вътрешни за него процеси или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове; или
- за да се ограничат силните колебания между отделните години.

MSY  $B_{trigger}$  е референтното равнище на биомасата, под което трябва да се предприемат действия за управление, за да се позволи възстановяването на даден запас над нивото, осигуряващо МУУ в дългосрочен план. В случаите, в които биомасата на запаса е под MSY  $B_{trigger}$ , възможностите за риболов следва да бъдат определени на равнище, отговарящо на смъртността от риболов, което е намалено пропорционално на намаляването на биомасата.

Поради това при изготвянето на настоящото предложение са използвани становищата за МУУ, когато такива са били налични. В съответствие с целите на ОПОР, когато предложените равнища на ОДУ се основават на становище за МУУ, те отговарят на равнището, при което — според становището — ще се гарантира постигането на МУУ. Този подход е съобразен с принципите, заложи в годишното съобщение „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2024 г.“.

Съгласно член 4, параграф 6 от многогодишния план за Северно море и член 4, параграф 7 от многогодишния план за западните води възможностите за риболов за целевите запаси следва във всички случаи да се определят по начин, при който се гарантира по-малко от 5 % вероятност биомасата да падне под  $B_{lim}$ . Когато е налице становище за МУУ, в становището си ICES може да посочи тези вероятности в краткосрочен план. За да се гарантира постигането на тази вероятност, може да се наложи смъртността от риболов на целевия запас да бъде съответно намалена или целевият риболов да бъде преустановен.

По отношение на целевите запаси, за които са налице ограничени данни, в научните становища на ICES се предоставят количествени насоки за улова, които са използвани при определяне на предложените равнища на ОДУ.

Възможностите за риболов на приловните запаси в Северно море и западните води също трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове. Равнищата на ОДУ за приловните запаси се предлагат въз основа на становището за МУУ, когато такова е било налично. При определянето на възможностите за риболов на приловните запаси следва да се вземат предвид и съображенията, свързани със смесения риболов.

ОДУ за приловните запаси, за които има ограничени данни, се предлага въз основа на количествените насоки за улова, предоставени в научното становище на ICES.

#### • **Оценка на въздействието**

Обхватът на Регламента относно възможностите за риболов е ограничен от член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Целта на настоящото предложение е да се избегнат краткосрочните подходи, за да се постигне дългосрочна устойчивост. В него се вземат предвид инициативите на заинтересованите страни и консултативните съвети, ако са получили положителна оценка от ICES. Предложението на Комисията за реформа на общата политика в областта на рибарството се основава на оценка на въздействието (SEC(2011) 891), в която се посочва, че макар постигането на целта за максимален устойчив улов да е необходимо условие за екологична, икономическа и социална устойчивост, тези три цели не могат да бъдат осъществени независимо една от друга.

Що се отнася до възможностите за риболов в рамките на РОУР и запасите, които се управляват съвместно с държави извън ЕС, с настоящото предложение по същество се прилагат мерки, договорени в международен план. Всички аспекти, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на ЕС се съгласуват с държави извън ЕС.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Предложението предвижда опростяване на административните процедури за публичните органи на ЕС или на държавите членки, по-специално по отношение на изискванията във връзка с управлението на усилието.

- **Основни права**

В предложението са зачетени основните права, и по-конкретно тези, които са признати в Хартата на основните права на Европейския съюз.

#### **4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА**

Предложението няма отражение върху бюджета.

#### **5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ**

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Мониторингът и спазването на правилата ще се гарантират в съответствие с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета<sup>35</sup>.

---

<sup>35</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Предложение за

## РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на дълбоководните запаси**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>36</sup> се изисква да бъдат въведени мерки за опазване, като се вземат предвид наличните научни, технически и икономически становища, включително, когато е целесъобразно, докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и други консултативни органи, както и всички становища, получени от консултативните съвети.
- (2) Мерките за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на някои функционално свързани с тези възможности условия, следва да се приемат от Съвета. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), установени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов трябва да се разпределят между държавите членки така, че да се осигури относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.
- (3) Поради това в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 общият допустим улов (ОДУ) следва да се определя въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите аспекти и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на

---

<sup>36</sup> Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

рибарството и се вземат предвид становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни.

- (4) Съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, като обаче могат да се прилагат някои изключения. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, и в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията приема делегирани регламенти относно подробностите във връзка с изпълнението на задължението за разтоварване на сушата за определени видове риболов.
- (5) Възможностите за риболов за запасите, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване на сушата, следва да отразяват принципната забрана за изхвърляне на улов. Поради това те следва да се основават на количеството общ улов, препоръчано в становището на Международния съвет за изследване на морето (ICES). Съответно количествата, които могат да се изхвърлят като изключение от задължението за разтоварване на сушата, следва да бъдат приспаднати от това количество общ улов. За запасите, за които ICES предоставя само становище относно разтоварванията, възможностите за риболов следва да се определят въз основа на това становище.
- (6) С регламенти (ЕС) 2018/973 и (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета<sup>37</sup> се установяват многогодишни планове за Северно море и западните води. В многогодишните планове са определени цели и мерки за дългосрочното управление на обхванатите от тях запаси. Възможностите за риболов за запасите, посочени в член 1, параграф 1 от тези регламенти (целеви запаси), следва да бъдат определени в съответствие с диапазона на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ (диапазони на  $F_{MSY}$ ), или на по-ниско равнище, както и в съответствие с предвидените в регламентите защитни мерки. Диапазоните на  $F_{MSY}$  са определени в съответните становища на ICES. При липсата на подходяща научна информация възможностите за риболов на запасите, упоменати в член 1, параграф 1 или в член 1, параграф 4 от посочените регламенти (приловни запаси), следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост, установен в същите регламенти. Съгласно член 5, параграф 3 от посочените регламенти при определянето на възможностите за риболов на приловните запаси следва да се вземат предвид и съображенията, свързани със смесения риболов.
- (7) В съответствие с член 7 от многогодишния план за Северно море и член 8 от многогодишния план за западните води, когато в научните становища се посочва, че биомасата на някой от запасите, обхванати от член 1, параграф 1 от съответните регламенти, е под граничното референтно равнище на биомасата

---

<sup>37</sup> Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

( $B_{lim}$ )<sup>38</sup>, трябва да се предприемат допълнителни коригиращи мерки с цел своевременно възстановяване на запаса над равнища, осигуряващи МУУ. Тези коригиращи мерки могат по-специално да включват преустановяване на целевия риболов за съответния запас и подходящо намаляване на възможностите за риболов за тези запаси или други запаси при риболовните дейности.

- (8) Съгласно член 4, параграф 6 от многогодишния план за Северно море и член 4, параграф 7 от многогодишния план за западните води възможностите за риболов за целевите запаси следва във всички случаи да се определят по начин, при който се гарантира по-малко от 5 % вероятност биомасата да падне под  $B_{lim}$ . За да се гарантира постигането на тази вероятност е възможно в някои случаи да се наложи съответно намаляване на смъртността от риболов при целевите запаси или преустановяване на целевия риболов.
- (9) За някои запаси ICES препоръчва нулев улов, а по отношение на целевите запаси в рамките на многогодишните планове за Северно море и за западните води ICES отбелязва, че постигането на по-малко от 5 % вероятност биомасата да спадне под  $B_{lim}$ : i) ще изисква ограничен улов; ii) ще изисква нулев улов; или iii) няма да бъде възможно дори при нулев улов. Ако обаче ОДУ бъде определен на равнището, посочено в научните становища, задължението при смесен риболов да бъде разтоварван на сушата целият улов, включително приловът от тези запаси, ще доведе до ефекта на т.нар. „блокиращи видове“. „Блокиращите видове“ са видове, за които не е установена квота и които могат да доведат до преустановяване на риболова от страна на един или повече риболовни кораби дори ако все още не са изчерпили квотите си за други видове. За да се намери баланс между продължаването на риболова — предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване — и необходимостта от постигане на добро биологично състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при МУУ, е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилов от тези запаси. Тези равнища на ОДУ за прилов следва да бъдат определени по начин, който гарантира намаляване на смъртността при посочените запаси и осигурява стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси. С цел да се намали уловът от запасите, за които е установен ОДУ за прилов, възможностите за риболов за дейностите, при които се улавя риба от тези запаси, следва да се определят на равнища, подпомагащи възстановяването на биомасата на уязвимите запаси до устойчиви нива.
- (10) За да се гарантира във възможно най-голяма степен използването на възможностите за риболов при смесения риболов в съответствие с член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е подходящо да се създаде резерв за размяна на квоти за държавите членки, които не разполагат с квота за покриване на неизбежния си прилов.
- (11) Равнищата на ОДУ за запаса от червен тон (*Thunnus thynnus*) в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море следва да се определят в

<sup>38</sup>

$B_{lim}$  е равнището на биомасата, под което е възможно да настъпи намаляване на възпроизводителната способност.

съответствие с правилата, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета<sup>39</sup>.

- (12) В съответствие с член 2, параграф 2 и член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по отношение на запасите, които не са обхванати от многогодишния план за Северно море или от многогодишния план за западните води: i) възможностите за риболов следва да се определят в съответствие с необходимата за постигане на МУУ смъртност от риболов, когато е налице подходяща научна информация; и ii) възможностите за риболов следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството, установен в член 4, параграф 1, точка 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, когато такава информация не е налична.
- (13) По отношение на определени запаси становището на ICES остава валидно в продължение на няколко години, като то се счита за най-доброто налично научно становище за целия обхванат от него период. В тези случаи следва да се определят годишни равнища на ОДУ, обхващащи целия период на становището (многогодишен ОДУ). Ако обаче през този период бъде оповестено ново становище на ICES, следва да се гарантира, че многогодишният ОДУ ще бъде съобразен с новото становище. Следва също така да се гарантира, че годишните приспадания от препоръчаното в становището количество общ улов, с които трябва да бъдат отчетени изключенията от задължението за разтоварване, остават в съответствие с наличните данни.
- (14) Запасът от лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 8a и 8b на ICES (Бискайски залив) е целеви запас в рамките на многогодишния план за западните води. В становището на ICES<sup>40</sup> за 2024 г. се посочва, че през 2023 г. биомасата на този запас е намаляла до равнище под  $MSY B_{trigger}$  и се очаква да продължи да намалява и през 2024 г., като обаче остане над  $B_{lim}$ . Поради това следва да се приемат подходящи коригиращи мерки, за да се гарантира своевременното възстановяване на запаса над равнища, осигуряващи МУУ. Във връзка с това Франция и Испания следва да гарантират, че възможностите за риболов на този запас, които двете държави трябва да определят за 2024 г., водят до равнище на смъртност от риболов под стойността на  $F_{MSY}$ <sup>41</sup>, намалено пропорционално на намаляването на биомасата, и да приемат допълнителни мерки в съответствие с член 19 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Съгласно становището на ICES за 2024 г. възможностите за риболов в сектора на търговския риболов следва да не надвишават 1906 тона.
- (15) Мерките, уреждащи любителския риболов на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES, следва да бъдат засилени с оглед на значителното им въздействие върху биомасата на този запас и предвид намалената биомаса. Поради това

<sup>39</sup> Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета (ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 1).

<sup>40</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

<sup>41</sup> „Стойност на  $F_{MSY}$ “ означава стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни условия на околната среда води до МУУ в дългосрочен план.

ограничението на улова следва да бъде намалено до един уловен и задържан екземпляр на рибар дневно. Също така следва да бъдат изключени фиксираните мрежи, тъй като те не са достатъчно селективни и е вероятно с тях да бъдат уловени известен брой екземпляри, надвишаващи установените ограничения.

- (16) [През май 2022 г. ICES<sup>42</sup> посочи, че въпреки усилията на държавите членки за възстановяване на запаса от европейска змиорка (*Anguilla Anguilla*) не е отбелязан цялостен напредък към постигане на заложената в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета<sup>43</sup> цел за мигриране към морето на 40 % от биомасата на сребърните змиорки в целия Съюз и че не се наблюдават ясно очертани модели при смъртността. През ноември 2022 г. ICES<sup>44</sup> издаде становище, в което отново се посочва, че при прилагане на подхода на предпазливост се препоръчва нулев улов на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) във всички местообитания и на всички етапи от живота в целия ѝ естествен ареал, който включва североизточната част на Атлантическия океан и Средиземно море. Становището се отнася както за улова от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклени змиорки за зарибяване на запасите и за аквакултура.] *[Съображението ще бъде актуализирано след публикуването на научното становище на ICES за запаса от змиорка за 2024 г.]*
- (17) С Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета<sup>45</sup> периодът на забрана беше удължен на шест месеца за всички насочени към змиорката търговски риболовни дейности в морските и бракичните води на Съюза в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, и за риболовните кораби на Съюза във всички морски води на Средиземно море. С него също така беше забранен любителският риболов на змиорка в тези води. Беше преценено, че шестмесечна забрана за риболов би осигурил по-добра защита на запаса в сравнение с мерките на Съюза и националните мерки, прилагани до 2022 г. Също така беше счетено, че удълженият период на забрана ще осигури възможност за продължаване на мерките за зарибяване, ще допринесе за възстановяването на запаса от змиорка и ще ускори постигането на целта за мигриране към морето на най-малко 40 % от сребърните змиорките, заложена в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007. Тъй като състоянието на европейската змиорка е все още критично, би било целесъобразно прилагането на тези мерки да продължи и през 2024 г. *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2024 г.]*
- (18) Периодът на миграция на змиорките се влияе от широк спектър от биологични фактори и фактори на околната среда и съответно може да варира в зависимост

<sup>42</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

<sup>43</sup> Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17).

<sup>44</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

<sup>45</sup> Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 1).

от етапа на жизнения цикъл, местообитанието и географската зона — особено в проливите. По тази причина може да е целесъобразно да се определят различни периоди на забрана, особено за различните риболовни зони на дадена държава членка и за различните видове риболов в рамките на тези риболовни зони, за да се вземат предвид тези елементи, както и времевите и географските миграционни модели на змиорката съответно на етапа „стъклена“ змиорка и „сребърна“ змиорка от жизнения цикъл на вида. Въз основа на тези елементи засегнатите държави членки следва да определят приложимия период (или периоди) на забрана.

- (19) [На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) прие Препоръка GFCM/45/2022/1 относно многогодишен план за управление на европейската змиорка в Средиземно море, с която се изменя Препоръка GFCM/42/2018/1. Договарящите страни могат да решат да определят период на забрана от шест последователни месеца или да определят период на забрана от 1 януари до 31 март и три допълнителни месеца, които се избират между 1 април и 30 ноември в съответствие с плана или плановите за управление на запасите от змиорка и времевите миграционни модели на този вид. В съответствие с Препоръка GFCM/45/2022/1 периодът на забрана за извършване на търговски риболов на змиорка и забраната на любителския риболов следва да се прилагат за всички морски води, бракични води, които включват естуари, крайбрежни лагуни и преходни води, както и сладки води в Средиземно море. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза. Тъй като Препоръка GFCM/45/2022/1 не се прилага за Черно море и тъй като Черно море и свързаните с него речни системи не представляват естествени местообитания на европейската змиорка за целите на Регламент (ЕО) № 1100/2007, мерките по отношение на змиорката не следва да се прилагат за Черно море (географска подзона 29 на GFCM).] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на GFCM през 2023 г.]*
- (20) [В морските и бракичните води на Съюза в североизточната част на Атлантическия океан периодът (или периодите) на забрана следва да обхваща основния миграционен период (или периоди) съответно на стъклената змиорка и сребърната змиорка. Предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от пълната забрана на риболова на стъклена змиорка и сребърна змиорка по време на техния основен миграционен период (или периоди) държавите членки могат да разрешат едномесечен риболов на този вид в рамките на основните миграционни периоди. За да се гарантира ефективната защита на сребърните змиорки, мигриращи от Балтийско море към Северно море, крайбрежните държави членки от подзона 3 на ICES (Дания, Германия, Естония, Финландия, Латвия, Литва, Полша и Швеция) следва да договорят съгласувани периоди на забрана за риболова на сребърна змиорка. Ако такава договореност не бъде постигната, периодът на забрана за риболова на сребърна змиорка в Балтийско море следва да бъде от 1 август до 31 януари.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2024 г.]*
- (21) Съгласно Регламент (ЕО) № 1100/2007 зарибяването със стъклени змиорки е мярка за опазване, избрана от някои държави членки в техните планове за

управление на запасите от змиорка. За да се даде възможност на тези държави членки да продължат да прилагат посочената мярка, може да се наложи извършването на улов на стъклена змиорка в морските и бракичните води на Съюза в североизточната част на Атлантическия океан в подходящото време на годината и евентуално по време на основния ѝ миграционен период (или периоди). Съответно държавите членки могат да разрешат продължаването на риболова на стъклена змиорка за още един месец по време на основния ѝ миграционен период (или периоди). *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2024 г.]*

- (22) В научното становище на ICES за запасите от подклас Пластинчатохрили (морски лисици, акули и скатове) се препоръчва нулев улов поради лошия им природозащитен статус. В случай че бъдат изхвърлени, видовете от този подклас имат висок процент на оцеляване. Следователно уловът на посочените запаси следва да се изхвърля, а не да се разтоварва на сушата, тъй като се счита, че изхвърлянето не води до значително повишаване на смъртността от риболов и дори би помогнало за опазването на запасите. Поради това риболовът на съответните видове следва да се забрани, тъй като съгласно член 15, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата не се прилага по отношение на видовете, чийто улов е забранен. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от тези видове следва да не се нараняват, а незабавно да бъдат пуснати обратно в морето.
- (23) При определени видове, като например някои акули, дори ограничената риболовна дейност би довела до сериозен риск за тяхното опазване. Поради това възможностите за риболов по отношение на такива видове следва да бъдат напълно ограничени чрез обща забрана за техния риболов.
- (24) На 12-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни, проведено от 23 до 28 октомври 2017 г. в Манила, в списъците на защитените видове от допълнения I и II към посочената конвенция бяха добавени редица видове. Поради това е целесъобразно да се предвиди защита на тези видове по отношение на риболовните кораби на Съюза, които извършват дейност във всички води, и риболовните кораби на трети държави, които извършват дейност във водите на Съюза.
- (25) За да се гарантира пълноценно използване на възможностите за риболов, е целесъобразно да се позволи прилагането на гъвкав режим между някои от зоните, за които е въведен ОДУ, когато става дума за един и същ биологичен запас.
- (26) В членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета<sup>46</sup> се предвижда гъвкавост по отношение на квотите както за предпазните, така и за аналитичните запаси. Съгласно член 2 от същия регламент при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от него, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. Освен това в член 15, параграф

---

<sup>46</sup> Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда допълнителна гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за всички запаси, спрямо които се прилага задължението за разтоварване. За да се избегне прекомерната гъвкавост, която би възпрепятствала постигането на целите на ОПОР, гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 не следва да се прилага кумулативно. И накрая, гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент следва да бъде изключвана по целесъобразност въз основа на биологичното състояние на запасите.

- (27) Когато даден ОДУ е предоставен само на една държава членка, може да е целесъобразно — в съответствие с член 2, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) — тя да бъде оправомощена да определи този ОДУ. Това оправомощаване е целесъобразно, при условие че при определянето на равнището на ОДУ държавата членка спазва принципите и правилата на ОПОР. За да се гарантира, че съответната държава членка прилага по правилен начин принципите и правилата на ОПОР, Комисията разглежда предоставената ѝ от тази държава членка информация, свързана с определянето на равнището на ОДУ, и данните, въз основа на които е извършено това определяне.
- (28) Необходимо е да се установят ограничения на риболовното усилие по отношение на запаса от морски език в западната част на Ламанша (участък 7е на ICES) в съответствие с член 12 от многогодишния план за западните води.
- (29) Необходимо е да се определят тавани на риболовното усилие за 2024 г. в съответствие с членове 5, 6, 7 и 9 от Регламент (ЕС) 2016/1627 относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, както и с приложение I към него.
- (30) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета<sup>47</sup>, и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и до съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Поради това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки, когато изпращат на Комисията данни за разтоварванията на сушата на риба от запаси, обхванати от настоящия регламент.
- (31) На годишното си заседание за 2022 г. Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC) потвърди мерките за опазване на запасите от двата вида (плитководен пелагичен и дълбоководен пелагичен) морски костур (*Sebastes mentella*) в морето Ирмингер и съседните води, като

<sup>47</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

забрани както целевия риболов на тези запаси, така и всякакви спомагателни дейности. Наред с това, за да се сведе до минимум приловът, NEAFC забрани риболовните дейности в зоната, в която се събират ята от морски костур. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза. NEAFC не е приела препоръки за морския костур (*Sebastes spp.*) и черната писия (*Reinhardtius hippoglossoides*) в подзони 1 и 2 на ICES. Поради това квотите на Съюза следва да бъдат определени в съответствие с позицията на Съюза, изразена в рамките на NEAFC.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]*

- (32) [Квотата на Съюза за черна писия в международни води от подзони 1 и 2 на ICES за 2023 г. следва да бъде определена на 1711 тона. Равнището на тази квота на Съюза съответства на 9,25 % от ОДУ за черна писия в подзони 1 и 2 на ICES за 2023 г., предложен от Съюза на NEAFC, а именно 18 494 тона, което съвпада със становището на ICES.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]*
- (33) [Квотата на Съюза за морски костур в международните води в подзони 1 и 2 на ICES за 2023 г. следва да бъде определена въз основа на усредената стойност на трите най-високи годишни улова на морски костур, извършени от Съюза в международните води от подзони 1 и 2 на ICES в периода 2013—2022 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]*
- (34) [Управлението на риболова, насочен към запасите от скумрия (*Scomber scombrus*), син меджид (*Micromesistius poutassou*) и атлантико-скандинавска херинга (*Clupea harengus*) в североизточната част на Атлантическия океан се урежда чрез консултации с крайбрежните държави. Участието на Съюза в тези консултации беше основано на неговата позиция, одобрена от Съвета на 20 октомври 2022 г. Консултациите приключиха на 6 декември 2022 г. Препоръките на NEAFC относно мерките за опазване и управление на тези запаси за 2023 г. бяха приети по време на нейното годишно заседание през 2022 г. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, посочено в препоръките на NEAFC, заедно с другите разпоредби в тези препоръки.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]*
- (35) На годишното си заседание за 2022 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) се договори да запази през 2023 г. определения през 2022 г. ОДУ за средиземноморска и северноатлантическа риба меч (*Xiphias gladius*), средиземноморски бял тон (*Thunnus alalunga*), син марлин (*Makaira nigricans*), бял марлин (*Tetrapturus albidus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*) и синя акула (*Prionace glauca*). ICCAT също така определи ОДУ за червен тон (*Thunnus thynnus*) и за южноатлантическа риба меч за 2023 г. — съответно 40 570 и 10 000 тона. ICCAT прие и разпредели квоти за средиземноморски бял тон за 2023 г. и 2024 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (36) [За първи път ICCAT прие и процедура за управление на червения тон. Тази мярка има за цел да гарантира дългосрочен, устойчив и рентабилен риболов

както на западния запас, така и на запаса в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море. С процедурата за управление се въвеждат целите за управление на източния и западния червен тон, включително приемането на тригодишни цикли на управление, както и график за изпълнението до 2028 г. Съгласно процедурата за управление за периода 2023—2025 г. ОДУ за запаса в източната част на Атлантическия океан и Средиземно море е 40 570 тона годишно. Поради това посочените мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*

- (37) [ICCAT прие план за управление на южноатлантическата акула мако (*Isurus oxyrinchus*), уловена във връзка с други риболовни дейности, уреждани от ICCAT, с начало 2023 г., за да се противодейства незабавно на прекомерния улов и постепенно да се осигурят равнища на биомаса, които са достатъчни за постигането на МУУ. Този план позволява задържането на прилова на южноатлантическа акула мако в размер на общо 1295 тона, което представлява 503 тона за Съюза. Съгласно препоръката на ICCAT ограниченото разрешение за задържане не представлява дългосрочно право и не засяга бъдещите процеси на разпределяне. Поради това тази мярка следва да бъде въведена в правото на Съюза чрез определяне на ОДУ за прилова и съответна квота на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (38) С цел да се намали смъртността от риболов на млади екземпляри големоок тон и жълтопер тунец ICCAT запази също максималното ограничение от 300 устройства за привличане на рибата на риболовен кораб през 2023 г. и 72-дневен период на забрана за използването на такива устройства. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (39) [На годишното си заседание през 2021 г. ICCAT прие 15-годишен план за възстановяване на средиземноморския бял тон, обхващащ периода от 2022 г. до 2036 г. Определеният от ICCAT ОДУ за бял тон в Средиземно море през 2023 г. е в размер на 2500 тона. ICCAT определи също така ОДУ за северноатлантически бял тон в размер на 37 801 тона за периода 2022—2023 г. въз основа на правилото за контрол на улова с оглед на приемането на дългосрочна процедура за управление на този запас. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (40) [По силата на няколко препоръки на ICCAT Съюзът може при поискване да прехвърли процент от неизползваната си квота за запаси в зоната на Конвенцията ICCAT от предпоследната или предходната година към дадена година съгласно правилата за всеки запас, определени от ICCAT. Тези препоръки следва да бъдат въведени в правото на Съюза въз основа на предложение на Комисията във възможно най-кратък срок, така че държавите членки да могат да използват квотите на Съюза за запасите в зоната на Конвенцията ICCAT в тяхната цялост, както е предвидено от ICCAT за 2024 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*

- (41) [Квотите на Съюза за запаси в зоната на Конвенцията ICCAT за 2023 г. бяха коригирани по време на годишното заседание на ICCAT през ноември 2022 г. в съответствие с няколко препоръки на ICCAT, съгласно които Съюза получава разрешение да прехвърли при поискване определен процент от неизползваната си квота от възможности за риболов от 2021 г. към 2023 г. При определянето на квотите за тези запаси за 2023 г. за отделните държави членки следва да се вземат предвид прехвърлянията на неизползваните квоти на Съюза, разрешени от ICCAT преди началото на риболовните сезони за тези запаси. Поради това квотите за северен бял тон (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), южен бял тон (ALB/AS05N) и големоок тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан (BET/ATLANT), както и за риба меч (*Xiphias gladius*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш. (SWO/AN05N) и за риба меч в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш. (SWO/AS05N), следва да отразяват тези корекции, като бъде взет предвид принципът на относителна стабилност. Също така някои мерки, функционално свързани с възможностите за риболов, следва да бъдат запазени, за да се изпълнят международните ангажименти на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (42) [На годишното си заседание през 2022 г. Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR) прие ограничения на улова както за целевите видове, така и за видовете от прилова, за периода от 1 декември 2022 г. до 30 ноември 2023 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCAMLR.]*
- (43) На годишното си заседание през 2023 г. Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC) запази ограниченията по отношение на риболовния капацитет, устройствата за привличане на рибата и снабдителните кораби, както и ограничението на улова на жълтопер тунец в зоната на компетентност на IOTC. Също така IOTC определи за първи път ограничение на улова на големоок тон в тази зона. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (44) Годишното заседание на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO) ще се състои от 29 януари до 2 февруари 2024 г. Поради това настоящите мерки в зоната на Конвенцията SPRFMO, които са функционално свързани с ОДУ, следва да бъдат временно запазени до провеждането на годишното заседание и определянето на ОДУ за 2024 г.
- (45) На годишното си заседание през 2023 г. Междумериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) реши да запази мерките, прилагани понастоящем в зоната на конвенцията. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (46) [На годишното си заседание през 2022 г. Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) потвърди ОДУ за южен червен тон (*Thunnus maccoyii*) за 2023 г., приет на годишното заседание през 2020 г. за тригодишен период (от 2021 г. до 2023 г.). Тази мярка следва да бъде въведена в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCSBT.]*

- (47) [На годишното си заседание през 2022 г. Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO) реши през 2023 г. да запази по-голямата част от ОДУ за 2022 г. за видовете в своята област на компетентност до годишното си заседание през 2023 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SEAFO.]*
- (48) [На годишното си заседание през 2022 г. Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) реши да запази действащите понастоящем мерки в зоната на Конвенцията WCPFC. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на WCPFC.]*
- (49) [На 44-тото си годишно заседание през 2022 г. Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO) прие възможности за риболов за някои запаси в подзони 1—4 от зоната на Конвенцията NAFO за 2023 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NAFO.]*
- (50) На десетото си заседание през 2023 г. страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA) запазиха вече приетите възможности за риболов за запасите, попадащи в обхвата на посоченото споразумение. Те също така приеха ограничение на прилова на португалска котешка акула (*Centroscyrnus coelolepis*) и измениха границите на зоните за управление на кликач (*Dissostichus* spp.) Del Cano и Williams Ridge, като разшириха обхвата на изискванията за наблюдение и маркиране на екземпляри кликач в останалата част от зоната на споразумението. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (51) Съгласно член 498, параграф 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна<sup>48</sup> (наричано по-нататък „Споразумението за търговия и сътрудничество“) Съюзът и Обединеното кралство трябва да провеждат годишни консултации, за да договорят до 10 декември всяка година ОДУ за следващата година за запасите, изброени в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество. Ако до 10 декември не е постигната договореност за ОДУ, страните трябва незабавно да възобновят консултациите с продължаващата цел за договаряне на ОДУ, както се изисква в член 499, параграф 1 от споразумението.
- (52) [През 2022 г. Съюзът и Обединеното кралство проведеха двустранни консултации относно определянето на множество равнища на ОДУ за 2023 г. за запасите, включени в списъка в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество. Тези консултации бяха проведени в съответствие с член 498, параграфи 2, 4 и 6 от посоченото споразумение, като участието на Съюза в тях се основаваше на уточненията по неговата позиция, одобрени от Съвета на 21

<sup>48</sup> Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

октомври 2022 г. в съответствие с член 2 от Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета<sup>49</sup>. Консултациите приключиха на 16 декември 2022 г. и резултатите от тях бяха документирани в писмен протокол. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочения писмен протокол, като другите мерки, функционално свързани с възможностите за риболов, които също са определени в писмения протокол, следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*

- (53) [ОДУ за 2024 г. за дълбоководните запаси, посочени в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество, беше включен в Регламент (ЕС) 2023/194, но беше отбелязан като „предстои да бъде определен“. Поради това Регламент (ЕС) 2023/194 следва да бъде изменен, като възможностите за риболов за тези запаси бъдат определени на равнището, посочено в писмения протокол от консултациите в областта на рибарството между Съюза и Обединеното кралство за 2024 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (54) [Съюзът и Обединеното кралство се договориха, че предвид установеното с оценка подобряване на състоянието на запаса от бодлива акула (*Squalus acanthias*) този вид вече не следва да се счита за забранен. По-целесъобразно е да се предотврати целевият риболов, насочен към струпвания на зрели женски екземпляри, за да се защити компонент от този запас, който е особено уязвим по отношение на смъртността от риболов. За тази цел Съюзът и Обединеното кралство се договориха, че при целевия риболов на бодлива акула следва да се спазва максимален размер 100 cm. Подобна мярка е функционално свързана с ОДУ за запаса, тъй като без такава мярка равнището на ОДУ само по себе си не би гарантирало достатъчна защита на размножаващите се женски екземпляри, които представляват особено уязвима част от популацията. Този максимален размер следва да престане да се прилага от датата, на която започне да се прилага делегиран акт за въвеждане на съответните мерки и за регулиране на третирането на уловените екземпляри от тези запаси с размер над 100 cm.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (55) [Съюзът и Обединеното кралство се договориха, че през 2023 г. ще бъде предоставен реципрочен достъп за целеви риболов на първоначално общо количество от 280 тона северен бял тон в изключителните икономически зони на държавите членки и Обединеното кралство. Тази договореност изключва достъпа до зоните, обхванати от член 5, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*

---

<sup>49</sup> Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се вземе от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).

- (56) [Сезонните забрани за риболов на пясъчница с някои теглени уреди в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES се следва да се запазят, за да бъдат защитени местата за размножаване и да бъде ограничен уловът на млади екземпляри.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (57) [През 2022 г. Съюзът, Обединеното кралство и Норвегия проведеха тристранни консултации относно шест общи и съвместно управлявани запаса във водите на Съюза и във водите под юрисдикцията на Обединеното кралство и Норвегия, като целта беше да се постигне съгласие относно управлението на тези запаси, включително възможностите за риболов за 2023 г. Участието на Съюза в тези консултации беше основано на неговата позиция, одобрена от Съвета на 20 октомври 2022 г. Консултациите приключиха на 9 декември 2022 г. и резултатите от тях бяха документирани в съгласуван протокол. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, договорено с Обединеното кралство и Норвегия, заедно с другите мерки, посочени в този съгласуван протокол.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия.]*
- (58) [Коригиращите мерки, договорени през 2022 г. съвместно с Обединеното кралство и Норвегия по отношение на атлантическата треска (*Gadus morhua*) в Северно море, се запазват, за да се даде възможност за възстановяване и дългосрочно устойчиво управление на запаса в съответствие с член 13 от многогодишния план за Северно море.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия.]*
- (59) [През 2022 г. и 2023 г. Съюзът и Норвегия проведеха двустранни консултации относно: i) общите и съвместно управляваните запаси в Скагерак, като целта беше да се постигне съгласие относно управлението на тези запаси, включително възможностите за риболов за 2023 г.; ii) достъпа до водите през 2023 г.; и iii) размяната на възможности за риболов за 2023 г. Участието на Съюза в тези консултации беше основано на неговата позиция, одобрена от Съвета на 21 октомври 2022 г. Консултациите приключиха на 16 март 2023 г. и резултатите от тях бяха документирани в два съгласувани протокола. Съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочените съгласувани протоколи, като другите мерки, установени в протоколите, следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Норвегия.]*
- (60) [В съответствие с процедурата, предвидена в Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна, и протокола за изпълнение към него<sup>50</sup>, Съвместният комитет определи равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия за

<sup>50</sup> ОВ L 175, 18.5.2021 г., стр. 3.

2023 г. Равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия през 2023 г., беше документирано в протокола от заседанието на Съвместния комитет, проведено на 23 и 24 ноември 2022 г. в Брюксел. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, посочено в този протокол, и като се вземат предвид очакваните прехвърляния към Норвегия в рамките на годишната размяна на възможности за риболов.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и правителствата на Гренландия и на Дания.]*

- (61) С Договора от 9 февруари 1920 г. относно Шпицберген (Свалбард), известен още като Парижкия договор от 1920 г., на всички страни по него се предоставя равен и недискриминационен достъп до ресурсите около Свалбард, включително по отношение на рибарството. Позицията на Съюза относно този достъп е изложена в няколко вербални ноти до Норвегия, като последните от тях са с дати 26 февруари 2021 г., 28 юни 2021 г. и 1 август 2022 г. По отношение на възможностите за риболов на снежен краб (*Chionoecetes* spp.) около зоната на Свалбард е целесъобразно да се определи броят на корабите, на които е разрешено да извършват такъв риболов, за да се гарантира, че експлоатацията на снежен краб около Свалбард е съобразена с недискриминационните правила за управление, евентуално установени от Норвегия, която има суверенитет и юрисдикция в зоната съгласно съответните разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и Парижкия договор от 1920 г. Разпределянето на тези възможности за риболов между държавите членки е ограничено до 2024 г. Следва да се припомни, че в Съюза основната отговорност за изпълнение на приложимото право се носи от държавите членки на знамето.
- (62) [На по-късен етап ще бъдат добавени съображение и съответните разпоредби относно запасите в североизточната част на Арктическият океан.]
- (63) В съответствие с декларацията до Боливарска република Венесуела относно предоставянето на възможности за риболов във водите на Съюза на риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела в изключителната икономическа зона край бреговете на Френска Гвиана, одобрена от името на Европейския съюз с Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета<sup>51</sup>, е необходимо да се определи максималният брой на разрешенията за риболов на видовете от сем. Луцианови, които се предоставят на Венесуела във водите на Съюза.
- (64) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия, по силата на които да разреши на отделни държави членки да управляват разпределянето на риболовното усилие в съответствие със схема по киловатдни, да предоставя допълнителни дни в морето за окончателно преустановяване на риболовните дейности и за засилено присъствие на научни наблюдатели и да установи

<sup>51</sup> Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета от 14 септември 2015 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларация относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венесуела, в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана (ОВ L 244, 19.9.2015 г., стр. 55).

формати на таблици за събиране и предаване на информация за прехвърляне на дни в морето между риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка. Комисията следва да упражнява тези правомощия в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета<sup>52</sup>.

- (65) Тъй като някои разпоредби следва да се прилагат без прекъсване и за да се избегне правната несигурност в периода между края на предходната година и датата на влизане в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за следващата година, съдържащите се в настоящия регламент разпоредби, които се отнасят до забраните и до сезоните със забрана за риболов, следва да продължат да се прилагат в началото на 2025 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2025 г. Поради същите причини разпоредбите, които се прилагат от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2025 г. или до 31 декември 2026 г., следва да продължат да се прилагат в началото на 2026 г. или 2027 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов съответно за 2026 г. или 2027 г.
- (66) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури поминъкът на рибарите настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2024 г. Независимо от това разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие следва да се прилагат от 1 февруари 2024 г. Наред с това разпоредбите относно търговския риболов на европейска змиорка в морските и бракичните води на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES и в съседните бракични води на Съюза следва да се прилагат от 1 април 2024 г., за да се избегне тяхното припокриване с Регламент (ЕС) 2023/194 със същия предмет. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му.
- (67) Някои международни мерки, които създават или ограничават възможностите за риболов за Съюза, бяха приети от съответните регионални организации за управление на рибарството (РОУР) в края на 2023 г. и станаха приложими преди влизането в сила на настоящия регламент. Поради това съдържащите се в настоящия регламент разпоредби за въвеждане на тези мерки в правото на Съюза следва да се прилагат с обратно действие. По-конкретно, тъй като риболовният сезон в зоната на Конвенцията CCAMLR обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно някои възможности за риболов или забрани в зоната на Конвенцията CCAMLR се определят за период, започващ на 1 декември 2023 г., съответните разпоредби на настоящия регламент следва да се прилагат от тази дата. Наред с това риболовният сезон за видовете кликач в зоната по Споразумението SIOFA обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно равнищата на ОДУ за тази група видове се определят за период, започващ от 1 декември 2023 г., поради което равнищата на ОДУ следва да се прилагат от тази дата. Това прилагане с обратно действие не засяга принципа на оправданите правни очаквания, тъй като риболовните кораби, плаващи под знамето на договаряща страна, нямат право да извършват риболов без

<sup>52</sup>

Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

разрешение в зоната на Конвенцията CCAMLR и в зоната по Споразумението SIOFA.

- (68) В съответствие с правилата на ICCAT държавите членки следва да гарантират, че техните риболовни кораби не разполагат устройства за привличане на рибата през 15-те дни преди началото на периода на забрана, т.е. от 17 декември 2023 г. нататък. Поради това съдържащата се в настоящия регламент разпоредба за въвеждане на тази мярка в правото на Съюза следва да се прилага с обратно действие,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## **ДЯЛ I**

### **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

#### *Член 1*

#### *Предмет*

1. С настоящия регламент се определят възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза.
2. Възможностите за риболов, посочени в параграф 1, включват:
  - а) ограниченията на улова за 2024 г. и — когато е посочено в настоящия регламент — за 2025 г. и 2026 г.;
  - б) ограниченията на риболовното усилие за 2024 г., с изключение на ограниченията на риболовното усилие, посочени в приложение II, които трябва да се прилагат от 1 февруари 2024 г. до 31 януари 2025 г.;
  - в) възможностите за риболов за периода от 1 декември 2023 г. до 30 ноември 2024 г. за определени запаси в зоната на Конвенцията CCAMLR и за определени запаси в зоната на Споразумението SIOFA.

#### *Член 2*

#### *Приложно поле*

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на следните риболовни кораби:
  - а) риболовни кораби на Съюза; и
  - б) риболовни кораби на трети държави във водите на Съюза.
2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на:

- а) някои видове любителски риболов, изрично посочени в съответните разпоредби на настоящия регламент; и
- б) търговски риболов от брега, без кораб.

### *Член 3* *Определения*

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Наред с това се прилагат следните определения:

- а) „риболовен кораб на трета държава“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на трета държава и регистриран в нея;
- б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи морски биологични ресурси за развлечение, туризъм или спорт;
- в) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
- г) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:
  - i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване на сушата по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;
  - ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се лови всяка година;
- д) „квота“ означава дял от ОДУ, който е разпределен на Съюза, на държава членка или на трета държава;
- е) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, включително въз основа на заместители, за които в резултат на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище;
- ж) „аналитичен ОДУ“ означава ОДУ, за който има аналитична оценка;
- з) „предпазен ОДУ“ означава ОДУ, за който няма аналитична оценка, а е налице оценка, основана на подхода на предпазливост, или има оценка;
- и) „размер на окото“ означава размерът на окото на риболовните мрежи съгласно определението в член 6, точка 34 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета<sup>53</sup>;

---

<sup>53</sup> Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013,

- й) „регистър на риболовния флот на Съюза“ означава регистърът, създаден от Комисията в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- к) „риболовен дневник“ означава дневникът, посочен в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
- л) „измерителна шамандура“ означава шамандура, ясно обозначена с уникален референтен номер, позволяващ идентифициране на нейния собственик, и оборудвана със система за спътниково проследяване с цел наблюдение на местоположението ѝ;
- м) „действаща шамандура“ означава всяка измерителна шамандура, която е предварително активирана, включена и разположена в морето на плаващо устройство за привличане на рибата или на парче дърво, която предава данни за местоположението и всяка друга налична информация — например информация от сонари.

#### *Член 4* *Риболовни зони*

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на риболовни зони:

- а) „зони на ICES (Международен съвет за изследване на морето)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета<sup>54</sup>;
- б) „Скагерак“ означава географската зона, която на запад е ограничена от линията, прекарана от фара Hanstholm до фара Lindesnes, на юг — от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг;
- в) „Категат“ означава географската зона, която на север е ограничена от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг, а на юг — от линията, прекарана от Hasenøge до Gribens Spids, от Korshage до Spodsbjerg и от Gilbjerg Hoved до Kullen;
- г) „функционална единица 16 от подзона 7 на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
  - 53°30' с.ш. 15°00' з.д.,

---

<sup>54</sup> (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105). Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70).

- 53°30' с.ш. 11°00' з.д.,
- 51°30' с.ш. 11°00' з.д.,
- 51°30' с.ш. 13°00' з.д.,
- 51°00' с.ш. 13°00' з.д.,
- 51°00' с.ш. 15°00' з.д.;

д) „функционална единица 25 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

- 43°00' с.ш. 9°00' з.д.,
- 43°00' с.ш. 10°00' з.д.,
- 43°30' с.ш. 10°00' з.д.,
- 43°30' с.ш. 9°00' з.д.,
- 44°00' с.ш. 9°00' з.д.,
- 44°00' с.ш. 8°00' з.д.,
- 43°30' с.ш. 8°00' з.д.;

е) „функционална единица 26 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

- 43°00' с.ш. 8°00' з.д.,
- 43°00' с.ш. 10°00' з.д.,
- 42°00' с.ш. 10°00' з.д.,
- 42 00' с.ш. 8°00' з.д.;

ж) „функционална единица 27 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

- 42°00' с.ш. 8°00' з.д.,
- 42°00' с.ш. 10°00' з.д.,
- 38°30' с.ш. 10°00' з.д.,
- 38°30' с.ш. 9°00' з.д.,
- 40°00' с.ш. 9°00' з.д.,
- 40°00' с.ш. 8°00' з.д.;

- з) „функционална единица 30 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, попадаща под юрисдикцията на Испания в залива Кадис, и съседните води от участък 9а на ICES;
- и) „функционална единица 31 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43°30' с.ш. 6°00' з.д.,
  - 44°00' с.ш. 6°00' з.д.,
  - 44°00' с.ш. 2°00' з.д.,
  - 43°30' с.ш. 2°00' з.д.;
- й) „заливът Кадис“ означава географската зона от участък 9а на ICES, разположена на изток от 7° 23' 48" з.д.;
- к) „зона на Конвенцията CCAMLR (Комисия за опазване на антарктическите живи морски ресурси)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика<sup>55</sup>;
- л) „зони на CECAF (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета<sup>56</sup>;
- м) „зона на Конвенцията IATTC (Междуамериканска комисия за тропическа риба тон)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. („Конвенцията от Антигуа“)<sup>57</sup>;
- н) „зона на Конвенцията ICCAT (Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан)“ означава географската зона, определена в Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан<sup>58</sup>;

<sup>55</sup> ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 27. Съюзът одобри Конвенцията CCAMLR посредством Решение 81/691/ЕО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26).

<sup>56</sup> Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 1).

<sup>57</sup> ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 24. Съюзът одобри Конвенцията за укрепване на IATTC посредством Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22).

<sup>58</sup> ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 34. Съюзът се присъедини към ICCAT с Решение 86/238/ЕО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33).

- о) „зона на компетентност на ИОТС (Комисия по рибата тон в Индийския океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан<sup>59</sup>;
- п) „зони на NAFO (Организация за риболова в северозападната част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета<sup>60</sup>;
- р) „зона на Конвенцията SEAFO (Организация за риболова в Югоизточния Атлантически океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан<sup>61</sup>;
- с) „зона на Споразумението SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за риболов в Южния Индийски океан<sup>62</sup>;
- т) „зона на Конвенцията SPRFMO (Регионална организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан<sup>63</sup>;
- у) „зона на Конвенцията WCPFC (Комисия за риболова в Западния и Централния Тихи океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан<sup>64</sup>;
- ф) „открити води на Берингово море“ означава географската зона на откритите води на Берингово море на повече от 200 морски мили от изходните линии, от които се измерва ширината на териториалните води на крайбрежните държави около Берингово море;

<sup>59</sup> ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 25. Съюзът се присъедини към ИОТС с Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24).

<sup>60</sup> Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42).

<sup>61</sup> ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 40. Съюзът одобри Конвенцията SEAFO посредством Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39).

<sup>62</sup> ОВ L 196, 18.7.2006 г., стр. 15. Съюзът одобри SIOFA посредством Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

<sup>63</sup> ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 3. Съюзът одобри Конвенцията SPRFMO посредством Решение 2012/130/ЕС на Съвета от 3 октомври 2011 г. за одобряване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан (ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 1).

<sup>64</sup> ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 3. Съюзът се присъедини към WCPFC с Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

- х) „зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC“ означава географската зона, определена от следните граници:
- 150° з.д.,
  - 130° з.д.,
  - 4° ю.ш.,
  - 50° ю.ш.;
- ц) „географски подзони на GFCM“ означава зоните съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета<sup>65</sup>.

## **ДЯЛ II**

### **ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ**

### **ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА**

#### **Глава I**

#### **Общи разпоредби**

##### *Член 5*

##### *ОДУ и разпределяне*

1. Равнищата на ОДУ за риболовните кораби на Съюза във водите на Съюза и в определени води извън Съюза и разпределянето на този ОДУ между държавите членки, както и условията, функционално свързани с него, според случая, са определени в приложение I.
2. Засегнатата крайбрежна държава може да разреши на риболовните кораби на Съюза да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Фарьорските острови, Гренландия, Норвегия и в риболовната зона около остров Ян Майен в рамките на равнищата на ОДУ, посочени в приложение I към настоящия регламент, и при спазване на условията, посочени в член 20 и част А от приложение V към настоящия регламент, както и в Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета<sup>66</sup> и в разпоредбите за неговото прилагане.

---

<sup>65</sup> Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

<sup>66</sup> Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

3. Засегнатата крайбрежна държава може да разреши на риболовните кораби на Съюза да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Обединеното кралство в рамките на равнищата на ОДУ, определени в приложение I към настоящия регламент, и при спазване на условията, посочени в член 20 от настоящия регламент, както и в Регламент (ЕС) 2017/2403 и в разпоредбите за неговото прилагане.

#### *Член 6*

##### *Равнища на ОДУ, които се определят от държавите членки*

1. Равнищата на ОДУ, посочени в приложение I към настоящия регламент, се определят — в случаите, в които е указано в същото приложение — от засегнатата държава членка.
2. Посочените в параграф 1 равнища на ОДУ, които се определят от дадена държава членка:
  - а) трябва да отговарят на принципите и правилата на ОПОР, и по-специално на принципа за устойчива експлоатация на запасите; и
  - б) трябва да водят до експлоатация на запаса, която е:
    - i) ако има аналитична оценка — в съответствие с максималния устойчив улов, с възможно най-висока степен на вероятност; или
    - ii) ако няма аналитична оценка или тя е непълна — в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството.
3. До 15 март 2024 г. всяка от засегнатите държави членки предоставя на Комисията следната информация:
  - а) определените от нея равнища на ОДУ;
  - б) събраните, оценени и използвани като база за определяне на ОДУ от нея данни;
  - в) данни за съответствието между определените равнища на ОДУ и параграф 2.

#### *Член 7*

##### *Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова*

1. Уловът, по отношение на който не се прилага задължението за разтоварване на сушата по член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се задържа на борда или се разтоварва на сушата единствено ако:
  - а) е извършен от риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка, която има квота и тази квота не е изчерпана; или
  - б) представлява част от квота на Съюза, която не е била разпределена между държавите членки и не е изчерпана.

2. За целите на дерогацията от задължението за отчитане на улова спрямо съответните квоти, предвидена в член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, запасите от нецелеви видове в рамките на безопасните биологични граници, посочени в същия член, са определени в приложение I към настоящия регламент.

#### *Член 8*

##### *Механизъм за размяна на квоти за ОДУ за неизбежния прилов*

1. За да се вземе предвид задължението за разтоварване на сушата и да се предоставят квоти за прилов на някои видове на държавите членки без квота, за равнищата на ОДУ, посочени в приложение IA, се прилага механизмът за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5 от настоящия член.
2. В резерв за размяна на квоти (наричан по-нататък „резервът“), който става достъпен от 1 януари 2024 г., се заделят 6 % от всяка квота от ОДУ за атлантическа треска (*Gadus morhua*) в Келтско море (COD/7XAD34), атлантическа треска във водите на запад от Шотландия (COD/5BE6A), меджид в Ирландско море (WHG/07A.) и писия в участъци 7h, 7j и 7k на ICES (PLE/7HJK.), както и 3 % от всяка квота от ОДУ за меджид във водите на запад от Шотландия (WHG/56-14), разпределена на всяка държава членка. Държавите членки без квота разполагат с изключителен достъп до резерва до 31 март 2024 г.
3. Количествата, изтеглени от резерва, не могат да се разменят, нито да се прехвърлят за следващата година. След 31 март 2024 г. всички неизползвани количества се връщат на държавите членки, които първоначално са допринесли към резерва.
4. Държавите членки без квота предоставят в замяна квоти за запасите, посочени в част B от приложение IA, освен ако държавата членка без квота и държавата членка, допринасяща към резерва, се споразумеят за друго.
5. Квотите, посочени в параграф 4, трябва да са с еквивалентна търговска стойност, определена въз основа на пазарен обменен курс или други взаимноприемливи обменни курсове. При липса на алтернативи еквивалентната търговска стойност се определя въз основа на средните цени за Съюза от предходната година, съобщени от Европейската обсерватория на пазара на продукти от риболов и аквакултура.
6. Когато посоченият механизъм за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5, не позволява на държавите членки да покрият своя неизбежен прилов в сходна степен, държавите членки полагат усилия да се споразумеят за размяната на квоти съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като гарантират, че разменяните квоти са с еквивалентна търговска стойност.

*Член 9*  
*Ограничение на риболовното усилие в участък 7е на ICES*

1. Ограниченията на риболовното усилие за морски език в участък 7е на ICES през периода, посочен в член 1, параграф 2, буква б) от настоящия регламент, са определени в приложение II.
2. По искане на държава членка, подадено в съответствие с точка 7.4 от приложение II, Комисията може да приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка определен брой дни в морето в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, за които може да разреши престой в участък 7е на ICES на риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, когато носи на борда си регламентирани уреди. Комисията приема посочения акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, определена в член 55, параграф 2 от настоящия регламент.
3. По искане на държава членка Комисията може приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка не повече от три дни в периода между 1 февруари 2024 г. и 31 януари 2025 г. в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, през които дни даден риболовен кораб може да присъства в участък 7е на ICES въз основа на засилена програма за присъствие на научни наблюдатели, посочена в точка 8.1 от приложение II. Тя извършва това разпределяне въз основа на описанието, представено от въпросната държава членка в съответствие с точка 8.3 от приложение II, и след консултация с НТИКР. Посоченият акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, определена в член 55, параграф 2 от настоящия регламент.

*[Членове 10, 15, 16 и 18 от настоящия регламент ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*

*[Член 10*  
*Мерки по отношение на риболова на лаврак*  
*в участъци 4b, 4с и 6а на ICES и подзона 7 на ICES*

1. На риболовните кораби на Съюза, както и при какъвто и да е риболов с търговска цел от брега, се забранява риболовът на лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 4b и 4с на ICES и подзона 7 на ICES и задържането на борда, трансбордирането, преместването и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в тази зона.
2. Забраната, установена в параграф 1, не се прилага по отношение на прилова на лаврак при търговски риболов с мрежи от брега, без кораб. Това изключение се прилага само за броя на по-рано използваните крайбрежни мрежи, като за основа се използва броят отпреди 2017 г. Не се позволява целеви търговски риболов на лаврак с мрежи от брега, а разтоварване на сушата се разрешава само за неизбежен прилов на лаврак.
3. Чрез дерогация от параграф 1 през януари 2024 г. и в периода от 1 април до 31 декември 2024 г. риболовните кораби на Съюза в участъци 4b, 4с, 7d, 7е, 7f

и 7h на ICES могат да извършват риболов на лаврак, да задържат на борда, да трансбордират, да преместват или разтоварват на сушата лаврак, уловен в тази зона със следните уреди и в рамките на следните ограничения:

- а) с дънни тралове<sup>67</sup> при неизбежен прилов — не повече от 3,8 тона за риболовен кораб и на година и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;
- б) с грибове<sup>68</sup> при неизбежен прилов — не повече от 3,8 тона за риболовен кораб и на година и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;
- в) с куки и въдици<sup>69</sup> — не повече от 6,2 тона на риболовен кораб;
- г) с фиксирани хрилни мрежи<sup>70</sup> при неизбежен прилов — не повече от 1,6 тона на риболовен кораб.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква в), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с куки и въдици в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква г), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с фиксирани хрилни мрежи в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза държавите членки могат да разрешат дерогациите да се прилагат за друг риболовен кораб на Съюза, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от всяка от дерогациите риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.

- 4. Ограниченията на улова, определени в параграф 3, не могат да се прехвърлят от един риболовен кораб на друг.
- 5. При любителски риболов, включително от брега, без кораб, в участъци 4b, 4с, 6а и 7а—7k на ICES:
  - а) от 1 февруари до 31 март 2024 г.:
    - i) се разрешава риболов на лаврак с въдици със или без пръчка само на принципа „улавяне и освобождаване“;
    - ii) се забраняват задържането, преместването, трансбордирането и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в посочената зона;
  - б) през януари и от 1 април до 31 декември 2024 г.:

<sup>67</sup> Всички видове дънни тралове (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS и TB).

<sup>68</sup> Всички видове грибове (SSC, SDN, SPR, SV, SB и SX).

<sup>69</sup> Всички видове риболовна дейност с парагади или въдици (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX и LLS).

<sup>70</sup> Всички фиксирани хрилни мрежи и капани (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN и FIX).

- i) могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно;
  - ii) минималният размер на задържания лаврак трябва да е 42 cm;
  - iii) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.
6. Параграф 5 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.]

#### *Член 11*

##### *Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES*

1. Франция и Испания са длъжни да гарантират, че през 2024 г. възможностите за риболов на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES за целите на техния търговски риболов не надвишават общо 1906 тона.
2. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 8a и 8b на ICES:
  - a) може да се улавя и задържа не повече от един екземпляр лаврак на рибар дневно;
  - b) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.
3. Параграф 2 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.

*[Член 12 от настоящия регламент ще бъде актуализиран след публикуването на научното становище на ICES за европейската змиорка за 2024 г.]*

#### *[Член 12*

##### *Мерки по отношение на риболова на европейска змиорка във водите на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES*

1. Настоящият член се прилага по отношение на морските и бракичните води на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES и по отношение на съседните бракични води на Съюза. Бракичните води включват естуари, крайбрежни лагуни и преходни води.
2. Забранява се извършването на търговски риболов на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) като целеви вид или като прилов на всеки етап от жизнения ѝ цикъл за период от най-малко шест месеца между 1 април 2024 г. и 31 март 2025 г. За тази цел всяка засегната държава членка определя един или повече периоди на забрана при спазване на следните условия:
  - a) когато е целесъобразно, периодът (или периодите) на забрана може да се различава в рамките на една и съща държава членка в различните риболовни зони, за да се вземе предвид географският и времевият

миграционен модел на змиорките през различните етапи от жизнения им цикъл;

- б) периодът (или периодите) на забрана е с продължителност от най-малко шест последователни или непоследователни месеца; и
  - в) периодът (или периодите) на забрана е съобразен с целите за опазване, определени в Регламент (ЕО) № 1100/2007, както и с националните планове за управление, и обхваща основния миграционен период (или периоди), включително неговата пикова фаза, на европейската змиорка на съответния етап от жизнения ѝ цикъл в засегнатата държава членка.
3. Чрез дерогация от параграф 2, буква в) всяка засегната държава членка може да разреши риболов на европейска змиорка с обща дължина 12 cm или повече, като този риболов не надвишава общо 30 дни по време на основния миграционен период на посочения вид. В този случай засегнатата държава членка определя допълнителен период на забрана със същата продължителност, който се прилага по време на основния миграционен период или евентуално непосредствено преди или след него.
4. По отношение на подзона 3 на ICES дерогацията, посочена в параграф 3, се договаря от засегнатите държави членки, за да се гарантира последователна и ефективна защита на змиорката при миграцията ѝ от Балтийско море към Северно море. Ако такава договореност не бъде постигната до 1 март 2024 г., периодът на забрана продължава от 1 август 2024 г. до 31 януари 2025 г. и се прилага в Дания, Германия, Естония, Финландия, Латвия, Литва, Полша и Швеция.
5. Чрез допълнителна дерогация от параграф 2, буква в) всяка засегната държава членка може да разреши риболов на европейска змиорка с обща дължина под 12 cm, като този риболов не надвишава общо 30 дни по време на основния миграционен период на посочения вид. Всяка засегната държава членка може също така да разреши риболов изключително за заребяване на запасите, чиято продължителност не надвишава 30 допълнителни дни по време на основния миграционен период. И в двата случая засегнатата държава членка определя допълнителен период на забрана със същата продължителност, който се прилага по време на основния миграционен период или евентуално непосредствено преди или след него.
6. Любителският риболов на европейска змиорка на всички етапи от жизнения ѝ цикъл се забранява.
7. Всяка засегната държава членка уведомява Комисията:
- а) до 1 март 2024 г. — за периода (или периодите) на забрана, който е определила в съответствие с параграфи 2—5, като представя информацията, с която се обосновава избраният период (или периоди);
  - б) в срок от 2 седмици след приемането им — за националните мерки, отнасящи се до периода (или периодите) на забрана, определен от нея в съответствие с параграфи 2—5.]

*[Член 13 от настоящия регламент ще бъде актуализиран след публикуването на научното становище на ICES за европейската змиорка за 2024 г. и след годишното заседание на GFCM през 2023 г.]*

*[Член 13*

*Мерки по отношение на риболова на европейска змиорка в Средиземно море*

1. Настоящият член се прилага по отношение на географски подзони 1—27 на GFCM, бракичните води и сладките води. Бракичните води включват естуари, крайбрежни лагуни и преходни води.
2. Забранява се извършването на търговски риболов на европейска змиорка като целеви вид или като случаен прилов на всеки етап от жизнения ѝ цикъл за период от най-малко шест месеца. За тази цел всяка засегната държава членка определя един или повече периоди на забрана при спазване на следните условия:
  - а) когато е целесъобразно, периодът (или периодите) на забрана може да се различава в рамките на една и съща държава членка в различните риболовни зони, за да се вземе предвид географският и времевият миграционен модел на змиорките през различните етапи от жизнения им цикъл;
  - б) в съответствие с условията, посочени в параграф 3, периодът (или периодите) на забрана продължава най-малко шест последователни месеца или общо шест месеца; и
  - в) периодът (или периодите) на забрана е съобразен с целите за опазване, определени в Регламент (ЕО) № 1100/2007, с действащите национални планове за управление и с времевите миграционни модели на европейската змиорка на съответния етап от жизнения ѝ цикъл в засегнатата държава членка.
3. Периодът на забрана е от 1 януари до 31 март 2024 г., като към него се добавя допълнителен период на забрана от три месеца, който се определя от всяка засегната държава членка между 1 април и 30 ноември 2024 г.
4. Любителският риболов на европейска змиорка на всички етапи от жизнения ѝ цикъл се забранява.
5. Всяка засегната държава членка уведомява Комисията:
  - а) до 1 март 2024 г. — за периода (или периодите) на забрана, определен от нея в съответствие с параграфи 2 и 3;
  - б) в срок от 2 седмици след приемането им — за националните мерки, отнасящи се до периода (или периодите) на забрана, определен от нея в съответствие с параграфи 2 и 3].

#### Член 14

##### *Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов*

1. Установеното с настоящия регламент разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки се извършва, без да се засягат:
  - а) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
  - б) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
  - в) преразпределенията съгласно членове 12 и 47 от Регламент (ЕС) 2017/2403;
  - г) допълнителните разтоварвания на сушата, разрешени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
  - д) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
  - е) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
  - ж) прехвърлянето и размяната на квоти съгласно членове 21 и 49 от настоящия регламент.
2. Запасите, за които се прилага предпазен или аналитичен ОДУ за целите на управлението на ОДУ и на квотите в две последователни години, предвидено в Регламент (ЕО) № 847/96, са определени в приложение I към настоящия регламент.
3. Освен ако в приложение I към настоящия регламент не е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които е предвиден предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от същия регламент — за запасите, по отношение на които е предвиден аналитичен ОДУ.
4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

#### [Член 15

##### *Риболовни сезони със забрана за риболов на пясъчници*

В периодите от 1 януари до 31 март 2024 г. и от 1 август до 31 декември 2024 г. се забранява търговският риболов на пясъчници (*Ammodytes* spp.) с дънни тралове, грибове или сходни теглени уреди с размер на окото под 16 mm в участъци 2а и 3а на ICES и в подзона 4 на ICES.]

1. Зоните със забрана за риболов, с изключение на риболов с пелагични уреди (мрежи гъргър и тралове), и периодите, през които се прилагат забраните, са посочени в приложение IV.
2. Забранява се на кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с минимален размер на окото най-малко 70 mm в участъци 4a и 4b на ICES или най-малко 90 mm в участък 3a на ICES, и с парагади<sup>71</sup>, да извършват риболов във водите на Съюза от участък 4a на ICES на север от 58°30'00" с.ш. и на юг от 61°30'00" с.ш., както и във водите на Съюза от участъци 3a.20 (Скагерак), 4a и 4b на ICES на север от 57°00'00" с.ш. и на изток от 5°00'00" и.д.
3. Чрез дерогация от параграф 2 риболовните кораби, посочени в същия параграф, могат да извършват риболов в зоните, посочени в същия параграф, при условие че отговарят най-малко на един от следните критерии:
  - а) техният улов на атлантическа треска не надхвърля 5 % от общия им улов за риболовен рейс; приема се, че на този критерий отговарят риболовните кораби, чийто улов на атлантическа треска през периода 2017—2019 г. не е надвишавал 5 % от общия им улов, при условие че продължават да използват същия риболовен уред, който са използвали през посочения период; тази презумпция може да бъде оборена;
  - б) използва се регламентиран дънен трал или гриб с висока селективност, което според научно изследване води до намаляване на улова на атлантическа треска най-малко с 30 % в сравнение с корабите, които ловят риба с базови размери на окото за теглени уреди съгласно посоченото в част Б, точка 1.1 от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241; такива изследвания могат да бъдат подлагани на оценка от НТИКР и в случай че тя е отрицателна, съответните уреди вече не се считат за приемливи за използване в зоните, посочени в параграф 2 от настоящия член;
  - в) за кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 100 mm или повече (TR1), се използват следните уреди с висока селективност:
    - i) мрежи с минимален размер на окото на тялото на мрежата 600 mm;
    - ii) повдигнато основно влакно (0,6 m);
    - iii) хоризонтално разделящо мрежено платно с мрежено платно за измъкване с голям размер на окото;
  - г) за кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 70 mm или повече в участък 4a на ICES, 90 mm или повече в

<sup>71</sup>

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

участък 3а на ICES и по-малък от 100 mm (TR2), се използват следните уреди с висока селективност:

- i) хоризонтална сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
  - ii) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;
  - iii) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;
- д) риболовните кораби са включени в национален план за избягване на улова на атлантическа треска за поддържане на улова на атлантическа треска в съответствие със смъртността от риболов, която отговаря на определените възможности за риболов, основани на равнищата от научните становища, чрез пространствени или технически мерки или комбинация от тях; тези планове се подлагат на оценка не по-късно от два месеца след привеждането им в изпълнение, като в случая на държавите членки тази оценка се извършва от НТИКР, а в случая на трети държави — от съответния национален научен орган; при необходимост плановете се преразглеждат допълнително, ако при извършената оценка бъде установено, че целта на националния план за избягване на улова на атлантическа треска няма да бъде постигната.
4. Държавите членки подобряват наблюдението, контрола и надзора на риболовните кораби, посочени в параграф 2, за да се гарантира спазването на условията, определени в параграф 3.
5. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.]

#### Член 17

##### *Коригиращи мерки по отношение на атлантическата треска в Категат*

1. Риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов в Категат с дънни тралове<sup>72</sup> с минимален размер на окото 70 mm, трябва да използват един от следните селективни уреди:
- а) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;
  - б) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
  - в) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;

<sup>72</sup>

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

- г) регламентиран уред с висока селективност, чиито технически характеристики съгласно научно изследване, оценено от НТИКР, водят до улов на по-малко от 1,5 % атлантическа треска, ако това е единственият уред, който риболовният кораб носи на борда.
2. Риболовните кораби на Съюза, които участват в проект, управляван от държава членка, и разполагат с функциониращо оборудване за напълно документиран риболов, могат да използват уред в съответствие с част Б от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241. Съответната държава членка предава на Комисията списък на тези кораби в срок до 31 март 2024 г.
3. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

### Член 18 Забранени видове

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата следните видове:
- а) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 и участък 7d на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и във водите на Съюза от участък 3a;
  - б) берикс от вида *Beryx splendens* в подзона 6 на NAFO;
  - в) сива късошипа акула (*Centrophorus squamosus*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
  - г) португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
  - д) черна акула (*Dalatias licha*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
  - е) клонеста акула (*Deania calceus*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
  - ж) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus cf. flossada* и *Dipturus cf. intermedia*, във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и подзона 5 и във водите на Съюза от подзони 3, 9 и 10;

- з) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2а и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
  - и) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при улов с парагади във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2а, във водите на Обединеното кралство и международни води от подзона 5, във водите на Обединеното кралство, на Съюза и международни води от подзони 6—8 и в международните води от подзони 12 и 14;
  - й) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води;
  - к) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
  - л) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 6 на ICES и във водите на Съюза от подзона 10 на ICES;
  - м) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води;
  - н) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) в Средиземно море.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

#### Член 19 Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на сушата и риболовното усилие, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение I към настоящия регламент.

## Глава II Разрешения за риболов във водите на трети държави

#### Член 20 Разрешения за риболов

1. Максималният брой разрешения за риболов за корабите на Съюза, извършващи риболов във водите на трета държава, когато е приложимо, е посочен в част А от приложение V.
2. Когато съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 дадена държава членка — след като представи на Комисията съответното уведомление

— прехвърли на друга държава членка квоти за риболовните зони, посочени в част А от приложение V към настоящия регламент, прехвърлянето трябва да бъде придружено, когато това е необходимо, от съответно прехвърляне на разрешения за риболов. Общият брой разрешения за риболов за всяка риболовна зона, посочен в част А от приложение V към настоящия регламент, не може да бъде надвишен. Прехвърлящата държава членка уведомява Комисията за прехвърлянето на разрешения за риболов едновременно с представянето на уведомлението за прехвърляне на квоти.

## **Глава III**

### **Възможности за риболов, управлявани от регионални организации за управление на рибарството**

#### **РАЗДЕЛ 1**

#### **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

##### *Член 21*

##### *Прехвърляне и размяна на квоти*

1. Когато правилата на дадена регионална организация за управление на рибарството (РОУР) разрешават прехвърляне или размяна на квоти между договарящите страни по същата РОУР, дадена държава членка (наричана по-нататък „засегнатата държава членка“) може да проведе обсъждане с договаряща страна по тази РОУР и, когато е целесъобразно, да определи евентуална рамка за предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Засегнатата държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
2. След като бъде уведомена в съответствие с параграф 1, Комисията може да одобри рамката на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Ако Комисията одобри рамката, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Тя уведомява секретариата на РОУР за прехвърлянето или размяната в съответствие с правилата на РОУР.
3. Комисията информира държавите членки за всяко договорено прехвърляне или размяна на квоти.
4. Получените или прехвърлените от засегнатата държава членка възможности за риболов в рамките на прехвърлянето или размяната на квоти се считат за квоти, добавени или приспаднати от разпределеното за засегнатата държава членка количество, считано от момента, в който прехвърлянето или размяната започва да се прилага съгласно условията на споразумението с договарящата страна по РОУР или съгласно правилата на РОУР — в зависимост от случая. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

[Раздели 2—4 и 8—9 от настоящия регламент ще бъдат актуализирани след годишните заседания на РОУР.]

## [РАЗДЕЛ 2 ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NEAFC

### Член 22

#### *Морски костур в морето Ирмингер*

1. Забраняват се всички риболовни дейности в зоната, ограничена от следните координати, измерени съгласно системата WGS84:

| Географска ширина | Географска дължина |
|-------------------|--------------------|
| 63°00' с.ш.       | 30°00' з.д.        |
| 61°30' с.ш.       | 27°35' з.д.        |
| 60°45' с.ш.       | 28°45' з.д.        |
| 62°00' с.ш.       | 31°35' з.д.        |
| 63°00' с.ш.       | 30°00' з.д.        |

2. На риболовните кораби се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват в пристанища на Съюза, а на риболовните кораби на Съюза — и в пристанища на трети държави, плитководен пелагичен и дълбоководен пелагичен морски костур (*Sebastes mentella*) от морето Ирмингер и съседните води (подзони 5, 12 и 14 на ICES и подзони 1 и 2 на NAFO).
3. На риболовните кораби на Съюза се забранява да участват в операции по трансбордиране на видовете, посочени в параграф 2.]

## [РАЗДЕЛ 3 ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ICCAT

### Член 23

#### *Ограничения на капацитета за улов, отглеждане и угояване*

1. Броят на корабите на Съюза с въдици и жива стръв и корабите на Съюза за тролинг, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон (*Thunnus thynnus*) с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в източната част на Атлантическия океан, се ограничава, както е посочено в точка 1 от приложение VI.
2. Броят на риболовните кораби на Съюза за крайбрежен непромишлен риболов, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 2 от приложение VI.

3. Броят на риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов на червен тон в Адриатическо море с цел отглеждане и притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, се ограничава, както е посочено в точка 3 от приложение VI.
4. Броят на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за извършване на риболов, задържане на борда, трансбордиране, транспортиране или разтоварване на сушата на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 4 от приложение VI.
5. Броят на капаните, използвани при риболова на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 5 от приложение VI.
6. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за риболов на северен бял тон (*Thunnus alalunga*) като целеви вид съгласно член 17 от Регламент (ЕС) 2017/2107<sup>73</sup>, се ограничава, както е посочено в точка 7 от приложение VI към настоящия регламент.
7. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза с обща дължина 20 m или повече, които извършват риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*) в зоната на Конвенцията ICCAT, се ограничава, както е посочено в точка 8 от приложение VI.

#### Член 24 Любителски риболов

Когато е целесъобразно, държавите членки разпределят от предоставените им квоти, посочени в приложение II, специален дял, предназначен за любителски риболов.

#### Член 25 Акули

1. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на големоока акула скитница (*Alopias superciliosus*), уловена при всички видове риболов.
2. Забранява се извършването на целеви риболов на видовете акули скитници от род *Alopias*.
3. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на акули чук от сем. Sphyrnidae (с

---

<sup>73</sup> Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 г. за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕО) № 1984/2003 и (ЕО) № 520/2007 на Съвета (ОВ L 315, 30.11.2017 г., стр. 1).

изключение на вида *Sphyrna tiburo*), уловени при риболовна дейност в зоната на Конвенцията ICCAT.

4. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на екземпляри дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), уловени при всички видове риболов.
5. Забранява се задържането на борда на екземпляри коприна акула (*Carcharhinus falciformis*), уловени при всички видове риболов.
6. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове от северноатлантически акули мако (*Isurus oxyrinchus*), уловени при риболовна дейност в зоната на Конвенцията ICCAT.

#### Член 26

Устройства за привличане на рибата (УПР) за тропически видове риба тон

1. Забранява се използването на УПР в зоната на Конвенцията ICCAT от 1 януари до 13 март 2024 г.
2. Държавите членки вземат мерки техните риболовни кораби да не разполагат УПР в периода от 17 декември 2023 г. до 31 декември 2023 г. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб не може да разполага с повече от 300 активни УПР с действащи шамандури.
3. До 30 юни 2024 г. държавите членки докладват на Комисията данни за предишни риболовни уреди, поставени около УПР от техните кораби с мрежи гъргър. Ако държава членка не докладва посочените данни до тази дата, на риболовните кораби, плаващи под нейното знаме, се забранява да поставят риболовни уреди около УПР, докато Комисията не получи посочените данни от тази държава членка, за да ги предаде на ICCAT.]

### [РАЗДЕЛ 4

### ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА CCAMLR

#### Член 27

Уведомления за проучвателен риболов на кликач

1. През 2024 г. държавите членки могат да участват или да разрешат на своите кораби да участват в извършван с парагади проучвателен риболов на кликач (*Dissostichus spp.*) в подзони 88.1 и 88.2 на ФАО и участъци 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3а на ФАО извън зоните под национална юрисдикция в съответствие с член 7, параграфи 2—7 от Регламент (ЕО) № 601/2004.
2. Чрез дерогация от сроковете, определени в член 7, параграфи 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 601/2004, държавите членки, които планират такова участие или разрешаване, уведомяват секретариата на CCAMLR не по-късно от 1 юни 2024 г.

## Член 28

### Допълнителни ограничения за проучвателния риболов на кликач

1. В допълнение към специалните изисквания за проучвателен риболов, определени в член 7а от Регламент (ЕО) № 601/2004, риболовът на кликач през риболовния сезон 2023—2024 г. се ограничава до държавите членки, подзоните и броя на риболовните кораби, посочени в таблица А от приложение VII, и се прилагат равнищата на ОДУ и ограниченията на прилова, посочени в таблица Б от същото приложение.
2. Забранява се целевият риболов на видове акули за цели, различни от научноизследователските. Приловът на акули, особено на млади екземпляри и женски екземпляри със зрял хайвер, уловени случайно при риболов на кликач, се пуска обратно в морето в живо състояние.
3. Когато е приложимо, риболовът на кликач в малките изследователски единици (МИЕ) се прекратява, когато докладваният улов достигне посочения ОДУ, като в съответната МИЕ се въвежда забрана за риболов през останалата част от риболовния сезон.
4. Риболовът трябва да се извършва във възможно най-голям географски и батиметричен обхват, така че да се получи информацията, необходима за определяне на риболовния потенциал, и за да се избегне твърде голямата концентрация на улов и риболовно усилие. Независимо от това се забранява риболовът в подзони 48.6 и 88.1 на ФАО, както и в участък 58.4.3а на ФАО, доколкото е разрешен в съответствие с член 27 от настоящия регламент, ако се извършва на дълбочина, по-малка от 550 m.

## Член 29

### Улов на крил през риболовния сезон 2023—2024 г.

1. За целите на член 5а от Регламент (ЕО) № 601/2004 държавите членки, които през риболовния сезон 2023—2024 г. планират да извършват улов на крил (*Euphausia superba*) в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомяват Комисията за това свое намерение в срок до 1 май 2024 г., като използват формуляра в част Б от допълнението към приложение VII. Чрез дерогация от сроковете, определени в член 7, параграфи 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 601/2004, и въз основа на информацията, предоставена от държавите членки, Комисията представя уведомленията на секретариата на CCAMLR не по-късно от 30 май 2024 г.
2. Посочените в параграф 1 от настоящия член уведомления трябва да включват предвидената в член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004 информация за всеки риболовен кораб, за който се издава разрешение да участва в риболова на крил.
3. Държава членка, която планира да извършва риболов на крил в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомява за това си намерение единствено по отношение на притежаващите разрешение риболовни кораби, които към момента на уведомяването:

- а) плават под нейно знаме; или
  - б) плават под знамето на друг член на CCAMLR и се очаква към момента на риболова да плават под знамето на съответната държава членка.
4. Когато притежаващ разрешение риболовен кораб, за който секретариатът на CCAMLR е бил уведомен в съответствие с параграфи 1, 2 и 3, не може да участва в улов на крил поради основателни причини, свързани с експлоатацията му, или поради непреодолима сила, засегнатата държава може да разреши замяната му с друг кораб. В такъв случай засегнатата държава членка незабавно информира секретариата на CCAMLR с копие до Комисията, като предоставя:
- а) всички данни за предвидения заместващ риболовен кораб (или кораби), включително информацията, предвидена в член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004; и
  - б) изчерпателно описание на причините, обосноваващи замяната, както и всякакви подходящи доказателства или препратки в подкрепа на това действие.

## РАЗДЕЛ 5

### ЗОНА НА КОМПЕТЕНТНОСТ НА IOTC

#### Член 30

*Ограничения на риболовния капацитет  
на корабите, извършващи риболов в зоната на компетентност на IOTC*

1. Максималният брой кораби на Съюза, извършващи риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на IOTC, и съответният капацитет в бруто тонаж са посочени в точка 1 от приложение VIII.
2. Максималният брой риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) и бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на компетентност на IOTC, и съответният капацитет в бруто тонаж са определени в точка 2 от приложение VIII.
3. Държавите членки могат да преразпределят риболовните кораби, определени да извършват един от видовете риболов, посочени в параграфи 1 и 2, към другия вид риболов, при условие че могат да докажат пред Комисията, че промяната не води до увеличаване на риболовното усилие по отношение на съответните рибни запаси.
4. При предложение за прехвърляне на капацитет към флота на държава членка същата държава членка гарантира, че риболовните кораби, които ще се прехвърлят, са вписани в регистъра на IOTC на кораби, притежаващи разрешение, или в регистъра на корабите на други РОУР, управляващи риболов на риба тон. Не могат да се прехвърлят риболовни кораби, които са включени в

изготвения от която и да е РОУР списък на корабите, извършващи ННН риболов.

5. Държавите членки могат да увеличават риболовния си капацитет над ограниченията, посочени в параграфи 1 и 2, единствено в границите, определени в представените на ИОТС планове за развитие.

#### *Член 31*

##### *Плаващи УПР и снабдителни кораби*

1. Плаващите УПР трябва да са оборудвани с измерителни шамандури. Използването на всякакви други шамандури — например радиошамандури, е забранено.
2. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да следва повече от 300 действащи шамандури.
3. Максималният брой на измерителните шамандури, които могат да бъдат придобивани годишно за всеки кораб с мрежи гъргър, е 500. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 500 измерителни шамандури (резервни и действащи).
4. Максималният брой на снабдителните кораби е три снабдителни кораба в подкрепа на не по-малко от десет кораба с мрежи гъргър, плаващи под знамето на дадена държава членка. Тази разпоредба не се прилага по отношение на държавите членки, които използват само един снабдителен кораб.
5. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да се подпомага от повече от един снабдителен кораб, плаващ под знамето на дадена държава членка.
6. Съюзът не вписва нови или допълнителни снабдителни кораби в регистъра на ИОТС на притежаващите разрешение кораби.

### **РАЗДЕЛ 6**

#### **ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SPRFMO**

#### *Член 32*

##### *Пелагични риболовни дейности*

1. Само държавите членки, които са извършвали активно пелагичен риболов в зоната на Конвенцията SPRFMO през 2007 г., 2008 г. или 2009 г., могат да извършват риболов на пелагични запаси в посочената зона в съответствие с посочените в приложение IЗ равнища на ОДУ.
2. Държавите членки, посочени в параграф 1, могат да използват определените в приложение IЗ възможности за риболов само ако до петнадесетия ден на следващия месец изпратят на Комисията посочената по-долу информация, така че Комисията да може да я съобщи на секретариата на SPRFMO:

- а) списък на корабите, извършващи активен риболов или трансбордиране в зоната на Конвенцията SPRFMO;
- б) месечни доклади за улова.

## РАЗДЕЛ 7

### ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА IATTC

#### Член 33

#### *Риболовна дейност с мрежи гъргър*

1. Забранява се риболовът на жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*), извършван от кораби с мрежи гъргър:
  - а) от 00,00 ч. на 29 юли 2024 г. до 24,00 ч. на 8 октомври 2024 г. или от 00,00 ч. на 9 ноември 2024 г. до 24,00 ч. на 19 януари 2025 г. в зоната, определена от следните граници:
    - тихоокеанските брегови линии на Северна и Южна Америка,
    - 150° з.д.,
    - 40° с.ш.,
    - 40° ю.ш.;
  - б) от 00,00 ч. на 9 октомври 2024 г. до 24,00 ч. на 8 ноември 2024 г. в зоната, определена от следните граници:
    - 96° з.д.,
    - 110° з.д.,
    - 4° с.ш.,
    - 3° ю.ш.
2. За всеки от риболовните кораби, посочени в параграф 1 и плаващи под знамето на дадена държава членка, в срок до 1 април 2024 г. посочената държава членка на знамето уведомява Комисията за избрания от риболовния кораб период на забрана съгласно параграф 1, буква а).
3. Корабите с мрежи гъргър, извършващи риболов на риба тон в зоната на Конвенцията IATTC, задържат на борда и след това трансбордират или разтоварват на сушата цялото количество уловен от тях жълтопер тунец, големоок тон и ивичест тон.
4. Параграф 3 не се прилага:

- а) когато рибата се счита за негодна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;
- б) при последното залагане за даден рейс, когато може да няма достатъчно място за цялото количество риба тон, уловено при това залагане.

*Член 34  
Плаващи УПР*

1. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 400 активни УПР. Дадено УПР се счита за активно, когато е разположено в морето, започва да предава данни за своето местоположение и се проследява от кораба, неговия собственик или оператор. УПР се активира само на борда на кораб с мрежи гъргър.
2. През 15-те дни, предшестваша началото на избрания период за забрана в съответствие с член 33, параграф 1, буква а) от настоящия регламент, всеки кораб с мрежи гъргър, който се намира в зоната на Конвенцията IATTC, е длъжен:
  - а) да се въздържа от разполагане на УПР;
  - б) да прибере същия брой УПР, колкото са били разположени първоначално.

*Член 35  
Ограничения на улова на големоок тон при риболов с парагади*

Общият годишен улов на големоок тон в зоната на Конвенцията IATTC от кораби с парагади на всяка държава членка е посочен в приложение ІІ.

*Член 36  
Забрана за риболов на дългокрила акула*

1. В зоната на Конвенцията IATTC се забраняват риболовът на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), както и задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата, складирането, предлагането за продажба и продажбата на части или цели трупове на дългокрила акула, уловена в тази зона.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от дългокрила акула не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето от операторите на риболовните кораби.
3. Операторите на риболовните кораби записват броя на пуснатите риби, като отбелязват тяхното състояние (мъртви или живи) и докладват тази информация на държавата членка, на която са граждани. В срок до 31 януари 2024 г. държавите членки предават на Комисията посочената информация, събрана през 2023 г.

#### Член 37

##### Забрана за риболов на видове от сем. Mobulidae

Риболовните кораби на Съюза в зоната на Конвенцията IATTC нямат право да извършват риболов на видове от сем. Mobulidae (което включва родовете *Manta* и *Mobula*), нито да задържат на борда, да трансбордират, да разтоварват на сушата, да складираат, да предлагат за продажба и да продават части или цели трупове на скатове, уловени в тази зона. Веднага щом установят улова на видове от сем. Mobulidae, те незабавно пускат екземплярите обратно в морето, когато това е възможно, живи и неувредени.

### [РАЗДЕЛ 8

#### ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SEAFO

#### Член 38

##### Забрана за риболов на дълбоководни акули

В зоната на Конвенцията SEAFO се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

- а) акула от вида *Apristurus manis*;
- б) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;
- в) късоопашата светеща акула (*Etmopterus brachyurus*);
- г) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*);
- д) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);
- е) морски лисици (*Rajidae*);
- ж) кадифена котешка акула (*Scymnodon squamulosus*);
- з) акули от надразред *Selachimorpha*;
- и) бодлива акула (*Squalus acanthias*).]

### [РАЗДЕЛ 9

#### ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА WCPFC

#### Член 39

##### Изисквания за риболов на големоок тон, жълтопер тунец, ивичест тон и южнотихоокеански бял тон

1. Държавите членки гарантират, че на корабите с мрежи гъргър, които извършват риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*) в частта от зоната на

Конвенцията WCPFC, намираща се на юг от 20° с.ш. и 20° ю.ш., се разпределят не повече от 403 риболовни дни.

2. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват целеви риболов на южнотихоокеански бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш.
3. Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на големоок тон (*Thunnus obesus*), извършен с парагади през 2024 г., да не надхвърля ограниченията, посочени в таблица 1 от приложение IЖ.

#### Член 40

##### Управление на риболова с УПР

1. От 00,00 ч. на 1 юли 2024 г. до 24,00 ч. на 30 септември 2024 г. корабите с мрежи гъргър нямат право да разполагат, обслужват и залагат мрежи около УПР в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш.
2. Освен забраната по параграф 1 се забранява залагането на мрежи около УПР в открито море в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш., за два допълнителни месеца: или от 00,00 ч. на 1 април 2024 г. до 24,00 ч. на 31 май 2024 г., или от 00,00 ч. на 1 ноември 2024 г. до 24,00 ч. на 31 декември 2024 г.
3. Всяка засегната държава членка определя кой от периодите на забрана, посочени в параграф 2, се прилага за корабите с мрежи гъргър, плаващи под нейното знаме. В срок до 15 февруари 2024 г. държавите членки уведомяват Комисията за избрания от тях период на забрана. Комисията уведомява секретариата на WCPFC за периодите на забрана, избрани от държавите членки, преди 1 март 2024 г.
4. Всяка държава членка взема необходимите мерки, така че във всеки един момент всеки един от корабите ѝ с мрежи гъргър разполага в морето не повече от 350 УПР с активирани измерителни шамандури. Шамандурите се активират само на борда на кораб с мрежи гъргър.

#### Член 41

Максимален брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч

Максималният брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) в зоните от зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш., е посочен в приложение IX.

#### Член 42

*Ограничения на улова на риба меч при риболов с парагади на юг от 20° ю.ш.*

Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на риба меч (*Xiphias gladius*) от риболовни кораби с парагади на юг от 20° ю.ш. през 2024 г. да не надвишава ограничението, предвидено в таблица 2 от приложение IЖ. Те също така гарантират, че това няма да доведе до изместване на риболовното усилие за риба меч към зоната на север от 20° ю.ш.]

### РАЗДЕЛ 10 БЕРИНГОВО МОРЕ

#### Член 43

*Забрана за риболов на минтай в откритите води на Берингово море*

В откритите води на Берингово море се забранява риболовът на минтай (*Gadus chalcogrammus*).

### РАЗДЕЛ 11 ЗОНА НА СПОРАЗУМЕНИЕТО SIOFA

#### Член 44

*Ограничения на дънния риболов*

Държавите членки гарантират, че риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов в зоната на Споразумението SIOFA:

- а) ограничават годишното си дънно риболовно усилие до равнището, посочено в приложение X;
- б) не извършват дънен риболов, с изключение на използването на кърмаци; и
- в) не извършват риболов в определените в приложение IК временни защитени зони Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What и Walter's Shoal, с изключение на риболова с кърмаци и при условие че през целия период на риболова в тези зони на борда на кораба присъства научен наблюдател.

#### Член 45

*Мерки по отношение на риболова на кликач*

Държавите членки гарантират, че риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в зоната на Споразумението SIOFA:

- а) не извършват риболов на дълбочина, по-малка от 500 m;

- б) във всеки един момент на борда им присъства поне един научен наблюдател, чиято задача е да наблюдава 25 % от куките, теглени от всяко въже по време на тяхното разполагане за риболов; и
- в) маркират и освобождават по най-малко пет екземпляра кликач на тон уловено живо тегло. След улавянето на 30 или повече екземпляра кликач при маркирането и освобождаването се прилага минимална статистическа ставка на дублиране от поне 60 %.

#### Член 46

##### Забрана за целеви риболов на дълбоководни акули

В зоната на Споразумението SIOFA се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

- а) португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*), освен в контекста на разрешението за прилов, определено в приложение ІК;
- б) клюнеста акула (*Deania calceus*);
- в) кафява късошипна акула (*Centrophorus granulosus*);
- г) черна акула (*Dalatias licha*);
- д) котешка акула на Бач (*Bythaelurus bachi*);
- е) тъмноуста химера (*Chimaera buccanigella*);
- ж) химера на Дидие (*Chimaera didierae*);
- з) моряшка химера (*Chimaera willwatchi*);
- и) дългоноса кадифена котешка акула (*Centroscymnus crepidater*);
- й) австралийска акула на Плънкет (*Scymnodon plunketi*);
- к) кадифена котешка акула (*Zameus squamulosus*);
- л) белобуза нощна акула (*Etmopterus alphas*);
- м) индийска черна котешка акула (*Apristurus indicus*);
- н) дългомуцунеста химера (*Harriota raleighana*);
- о) тесноглава котешка акула (*Bythaelurus tenuicephalus*);
- п) мантиева акула (*Chlamydoselachus anguineus*);
- р) големоока шестохрила акула (*Hexanchus nakamurai*);
- с) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);
- т) антарктическа акула (*Somniosus antarcticus*);

- у) акула гоблин (*Mitsukurina owstoni*);
- ф) синеока черна акула (*Etmopterus viator*);
- х) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;
- ц) сива късошипа акула (*Centrophorus squamosus*);
- ч) дребна гълтаща акула (*Centrophorus uyato*);
- ш) кучешка акула на Мицукури (*Squalus mitsukurii*);
- щ) дългоноса кучешка акула (*Deania quadrispinosa*);
- аа) стрелоглава късошипа акула (*Deania profundorum*);
- аб) дългомуцунеста химера (*Harriotta raleighana*);
- ав) скат от вида *Bathyraja tunae*;
- аг) африканска носата химера (*Rhinochimaera africana*).

### ДЯЛ III

## ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ВЪВ ВОДИ НА СЪЮЗА

#### Член 47

*Риболовни кораби, плаващи под знамето на Норвегия,  
и риболовни кораби, плаващи под знамето на Фарьорските острови*

Комисията може да разреши на риболовните кораби, плаващи под знамето на Норвегия или на Фарьорските острови, да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент, както и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403 и в разпоредбите за неговото прилагане.

#### Член 48

*Риболовни кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство, Департамент Гърнзи, Департамент Джърси или остров Ман, и получили лиценз от орган за управление на рибарството на Обединеното кралство*

Комисията може да разреши на риболовните кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство, Департамент Гърнзи, Департамент Джърси или остров Ман, и получили лиценз от орган за управление на рибарството на Обединеното кралство, да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на

условията, предвидени в настоящия регламент, както и в Регламент (ЕС) 2017/2403 и в разпоредбите за неговото прилагане.

#### *Член 49*

##### *Прехвърляне и размяна на квоти с Обединеното кралство*

1. Всяко прехвърляне или размяна на квоти между Съюза и Обединеното кралство се извършва в съответствие с настоящия член.
2. Държава членка, която планира да прехвърли или да размени квоти с Обединеното кралство, може да обсъди с Обединеното кралство рамката за такова прехвърляне или размяна на квоти. Засегнатата държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
3. Ако Комисията одобри рамка на прехвърляне или размяна на квоти съгласно параграф 2, за която е била уведомена от засегнатата държава членка, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с такова прехвърляне или размяна на квоти. Комисията уведомява Обединеното кралство и държавите членки за договореното прехвърляне или размяна на квоти.
4. Възможностите за риболов, които са получени от Обединеното кралство или са му прехвърлени в рамките на договореното прехвърляне или размяна на квоти, се считат за квоти, добавени към или приспаднати от разпределеното на засегнатата държава членка количество, от момента, в който за прехвърлянето или размяната на квоти е подадено уведомление в съответствие с параграф 3. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

#### *Член 50*

##### *Риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела*

По отношение на риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, се прилагат условията, предвидени в настоящия регламент, както и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403 и в разпоредбите за неговото прилагане.

#### *Член 51*

##### *Разрешения за риболов*

Максималният брой разрешения за риболов за риболовни кораби на трети държави, извършващи дейност във водите на Съюза, е посочен в част Б от приложение V.

#### *Член 52*

##### *Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова*

По отношение на количествата улов и прилов, които са уловени от риболовни кораби на трети държави, извършващи риболов в рамките на разрешенията за риболов,

посочени в член 51 от настоящия регламент, се прилагат условията, определени в член 7 от настоящия регламент.

[Член 53 от настоящия регламент ще бъде актуализиран след консултациите между Съюза и третите държави.]

### Член 53 Забранени видове

1. Риболовните кораби на трети държави нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и разтоварват на сушата следните видове, когато се срещат във водите на Съюза:
  - а) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във водите на Съюза от участъци 3а и 7d на ICES и във водите на Съюза от подзона 4;
  - б) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus* cf. *flossada* и *Dipturus* cf. *intermedia*, във водите на Съюза от подзони 3, 4 и 6—10 на ICES;
  - в) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при риболов с парагади във водите на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES;
  - г) черна акула (*Dalatias licha*), клюнеста акула (*Deania calceus*), сива късошипна акула (*Centrophorus squamosus*), голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) и португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) във водите на Съюза от подзона 4 на ICES;
  - д) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води на Съюза;
  - е) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
  - ж) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Съюза от подзони 6 и 10 на ICES;
  - з) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) във водите на Съюза в Средиземно море;
  - и) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води на Съюза.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

## ДЯЛ IV

### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### Член 54

##### *Изменения на Регламент (ЕС) 2023/194*

Част Е от приложение IА към Регламент (ЕС) 2023/194 се изменя в съответствие с приложение XI към настоящия регламент.

#### Член 55

##### *Процедура на комитет*

1. Комисията се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури, създаден с Регламент (ЕС) № 1380/2013. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

#### Член 56

##### *Преходни разпоредби*

Членове 9—13, 15—18, 22, 25, 36—38, 43, 46 и 53 продължават да се прилагат *mutatis mutandis* през 2025 г. до влизането в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за 2025 г.

#### Член 57

##### *Влизане в сила и прилагане*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2024 г. Независимо от това:

- а) член 12, параграфи 1 и 6 се прилагат от 1 януари 2024 г. до 31 март 2025 г.;
- б) член 12, параграфи 2—5 се прилагат от 1 април 2024 г. до 31 март 2025 г.;
- в) член 21 се прилага от 1 януари 2024 г. до 31 януари 2025 г.;
- г) членове 27, 28 и 29 и приложение VII се прилагат от 1 декември 2023 г. до 30 ноември 2024 г.;
- д) член 26, параграф 2 се прилага от 17 декември 2023 г. до 31 декември 2024 г.;
- е) член 33, параграф 1, буква а) се прилага от 1 януари 2024 г. до 19 януари 2025 г.;

- ж) приложение I се прилага и за 2026 г. и 2026 г., когато това е посочено в същото приложение;
- з) приложение IK се прилага от 1 декември 2023 г. до 30 ноември 2024 г., когато това е посочено в същото приложение;
- и) приложение II се прилага от 1 февруари 2024 г. до 31 януари 2025 г.;
- й) [Максималният референтен размер за опазване за бодливата акула (DGS/03A-C, DGS/2AC4-C и DGS/15X14) престава да се прилага от датата, на която започне да се прилага делегиран акт за въвеждане на съответните мерки и за регулиране на третирането на уловените екземпляри от тези запаси с размер над 100 cm.]
- к) Определените с настоящия регламент ограничения на улова и усилията за 2024 г., а когато е посочено в настоящия регламент — и за 2025 г. и 2026 г., продължават да се прилагат през 2025 г. и, когато е приложимо, през 2026 г. и 2027 г. изключително за целите на:
  - i) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
  - ii) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
  - iii) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013; и
  - iv) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета*  
*Председател*